

# THE EQUITY

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC  
1700 RUE SAINT DENIS  
MONTREAL, QUEBEC  
H2X 3K6 0887

## VOICE OF THE PONTIAC

No 13 93rd Year

Shawville, Que, Wednesday, March 31, 1976

per copy 15c



**"Le chapeau unique" a winning French production**  
Bill MacLean and Sylvie Soucy were the best actor and actress in the French play. Andai photo



Michael Giuliani received award on behalf of his brother Peter for the best supporting actor in the French play at the Pontiac Protestant High School Junior Drama Festival. Pamela Hahn was selected the Best Supporting Actress in the French play, "Le Chapeau Unique", at Pontiac Protestant High School's Junior Drama Festival. Pamela is the daughter of Mr and Mrs Clifford Hahn of Otter Lake.

### Some hope still apparent for Shawville old folks home

According to Jean Guy Lariviere, MNA for Pontiac, the proposed old folks home for Shawville is still being discussed both within this County and at Quebec City.

The last activity on the home front was a two day journey taken by a quorum of the local board of directors of the proposed home to Montreal to notify the officials of the choice of contractor.

Following this notification the officials decided that the cost of the construction would be too expensive for the budget of the Province so the whole project was once again shelved pending further discussion.

The further discussion now has taken the form of renegotiations with the tendering contractors with a

curtailed plan in view. Eliminating the winter work which would have been involved in getting an early start on the building, the costs would be decreased by \$90,000. Also further discussion will take place with regard to the need for expensive landscaping at this time.

No firm decision has been reached about whether the contractor chosen by the local board of directors will be approved by Quebec but Mr. Lariviere feels confident that the lowest tender will be accepted, even if it is necessary to put out tenders and study new bids.

Whichever way they decide to proceed, whether with the present lowest bidder or with the winner of a whole new tender, Mr. Lariviere believes that a start will be made on the home sometime in May.

### \$4,815 New Horizons grant to Otter Lake Golden Agers

Thomas H Lefebvre, M.P. for Pontiac, has announced that three projects submitted under the New Horizons Program have received grants from the Department of National Health and Welfare, for a total amount of \$12,320. To date, more than \$126,000 has been spent in the federal riding of Pontiac, under this federal government program.

The approved projects are for senior citizens in Otter Lake, Mont Laurier and Maniwaki.

At Otter Lake the Golden Age Club has a project they call "Carrière heureuse des Aînés", for which they receive \$4,815. The Project officer is Mrs Armandine Racine.

The Otter Lake Golden Age Club is using a hall in the basement of the local rectory. This grant will enable them to equip the hall and then organize activities for its members. The activities will consist of music, dancing, arts and crafts, billiards and other indoor games. More than 90 persons will be directly involved in this project.

### Hull QPF takes over Pontiac to Wyman section from Campbell's Bay office

Sgt Nadeau, of the Campbell's Bay detachment of the Quebec Police Force, has announced that as of April 1st, all that part of Pontiac County from Belsher's B.P. station at Wyman, down to the border below Eardley, will be under the authority of the Hull detachment. The man in charge there is Sgt Hubert Reiter, phone 770-9111.

At the same time, the Hull office loses Masham and Wolf Lake to the Low detachment.

Sgt Nadeau also would like cottage owners to check their properties carefully these days as it is the time of year that cottage thieves do their thing. In an effort to catch as many of these thieves as possible the QPF in Pontiac has been setting up a number of road blocks and check points. This can be annoying to the innocent traveller but it also annoys the thieves, and sometimes catches them, so it is probably well worth the nuisance.

### Barrie Murray's pacer wins at Blue Bonnets

Noble Hartack, a 3 year old brown pacing horse, owned by Barrie Murray of Shawville, won in 2.03 and 3 on Monday night at Blue Bonnets Raceway in Montreal.

Barrie bought Noble Hartack, (by Hartack Hanover-Party Queen) at a sale in Montreal, as a yearling. The colt had little success as a 2 year old, only making 5 starts, and was turned out to develop.

This winter Barrie trained "Noble" at the Driving Club Farm, qualified him and started him once at Connaught Park before sending him to the Duncan MacTavish Stable in Montreal.

In his first start in Montreal the colt seemed unsure of himself and finished 4th. In his second start, on Monday, trainer-driver MacTavish had things well under control, sitting 3rd at the half in 1.02 and 2, he paced the last half in 1.01 and 1 winning by 1 1/2 lengths.

The Shawville Driving Club Farm's annual race meet will be held on July 31st this year and if "Noble" continues to perform as at present Barrie will have a top contender in the 1976 Connaught Park "Early Closer".



### Switched!

Last week we transposed these photos. Above are Robert Boudreau, left, and Wally Dufat, right, winners of the French and English boys sections respectively, in the Lions Effective Speaking contest held at Campbell's Bay. Each holds a Pontiac Printshop Trophy and will compete at Kemptville on April 23rd in the District A-4 finals. (The winning girls were Kathy Smith and Denise Robinson whose photos we got in the right places last week.)

### Building a farm business

by Douglas MacMillan

Out of 600 farmers in Pontiac, less than 150 are operating farms with sufficient sales to assure their survival as farms in the future.

Farmers who are presently farming have the best chance of building a solid farm business, as they have the knowledge and experience along with the land, buildings and machinery. These farmers know the risks of weather, financing, manpower requirements and price fluctuations.

The choice of farming should mean making the best use of the land, the cattle, the manpower and the financing. Farmers who have not made the best of most of these factors found out in most cases that they could not afford to be farmers and left farming. The big farmer survives because the farm generates more farm income and is better able to withstand weather factors, price changes and even making mostly mistakes. The big farmer did not push the small farmer out of farming.

The Quebec Department of Agriculture can help farmers to make the best out of their land, their cattle, their manpower and their financing. Programs available to all farmers are designed to stabilize as much as possible the production on farm crops, meat, milk, etc. at maximum levels as well as a farm book-keeping system.

Calling the big farmer big does not mean big in the sense of having a great deal of land and lots of cattle. Being big means producing enough quality product to generate and adequate farm income to assure survival.

If a farmer is serious about being a farmer, a maximum effort is the only hope of continued survival. Many farmers could double their crop production and with more crop they could feed more animals. Dairy farmers must feed to produce at least 10,000 pounds of milk per cow and eliminate cows producing less than this amount. The cheapest feed should be field grown on the farm. Half a ton per acre of hay or even one ton per acre is not cheap feed.

At the beginning of January, a beef farmer showed me a bill of sale for cattle he had recently sold. One heifer sold for 38 cents per pound and the steers sold for 40 cents per pound. In total dollars the heifer sold for over \$300 and the steers over \$400 each. The farmer told me he bought \$500 worth of feed in addition to what he grew on his farm. Total sales were about \$5,000 for 12 animals. This farmer keeps a pure-bred bull and raises the young stock. This is in contrast to farmers selling poorly bred, unfinished cattle for prices of \$100 or less.

### Subsidies for employers who hire students this summer

Jean-Guy Lariviere MNA hopes that employers in the County will take advantage of the Quebec Student Employment Program. Employers can, under favorable conditions, begin training young people by letting them join the ranks of their regular staff.

Employers may avail themselves of the benefits granted with regard to hiring students during the summer period, April 15th to October 15th.

For each hour (up to a maximum of 300 hours) a student works, the employer will receive \$1.00.

The conditions are that the wages paid by the employer must be not less than \$3.00 an hour and that the student hired must be guaranteed a minimum of 180 hours of employment.

For information telephone to Montreal 873-4444 or Quebec City 643-7474.

### Profits for dairy farmers

by D. MacMillan

The better farms in Pontiac shipping fluid milk showed a profit as a group of \$511.00 per cow for 1975. The average production of milk per cow was 12,555 pounds per year and feed bought per 100 pound of milk produced was \$2.37. The investment required per cow was \$3,063.00 and the selling price of milk \$11.95 per 100 pounds.

Depreciation is charged on machinery and buildings but interest on invested capital is not included. On the basis of a herd of 40 cows, \$123,869.00 is required as an investment for an annual farm profit of \$20,440.00. If \$70,000.00 of the total investment is capital which is not depreciated then it is reasonable to include interest on invested capital as a business charge. At 10% interest the return for labour would be \$13,440.00 per year. As these are probably as

good farms as it is possible to operate on a commercial basis the return for experience and knowledge does not seem unreasonable compared to salaries paid at management level in the business world. Many farmers ear less due to a variety of factors which includes low milk production per cow, poor crop production, low volume of business and too much debt.

Farmers must continue to change if they are going to continue to operate farms in the future. Farming is a business and all businesses operate successfully only if business methods are applied. It is only when the majority of farmers operate their farms on a business basis that stability and assured profits will have a hope of being achieved.

### Five cars derailed on Hilton Mines spur

A derailment on the Hilton Mine line 2 1/2 miles south of Wyman, apparently caused by a broken rail, resulted in five cars falling off the track and sinking two feet deep in the gravel. The accident occurred on Monday.

Since this was south of the big bridge over the Meadow Creek it posed a problem for Railroad engineers estimated that the bridge might not carry the heavy cranes necessary to lift the cars back onto the track.

However, Tuesday morning they succeeded with the help of two big engines, in pulling one car back on the rails.

They'll have to bring out the cars one by one to Wyman junction until all five are out. Meanwhile, no use of the spur line to Hilton Mines is possible.

No injuries were reported.

### Victoria Avenue High School winter carnival

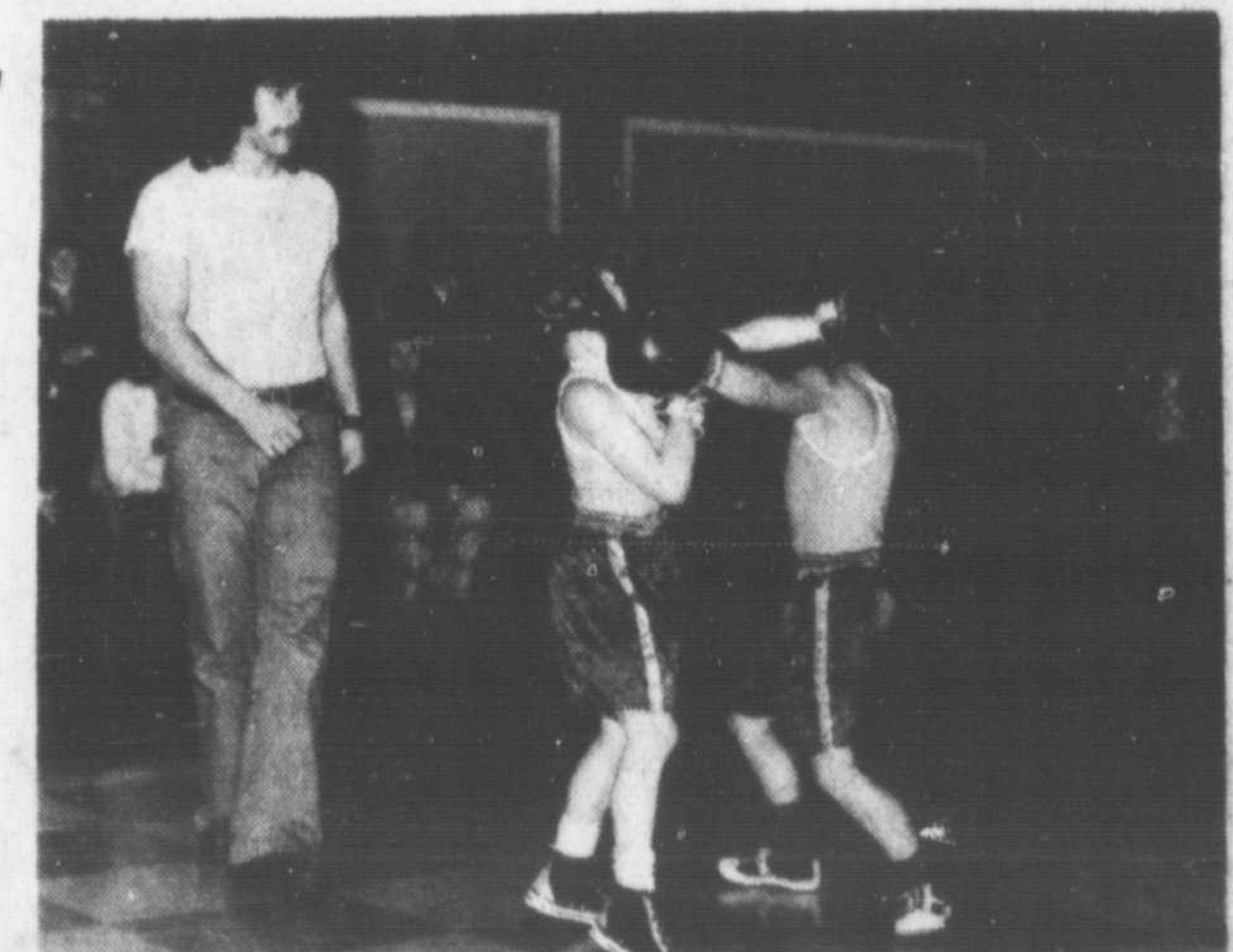
The Winter Carnival which took place at Victoria Avenue High School for two days in March was once again a resounding success.

From the Crowning of the Carnival Queen on Thursday, March 11, to the closing ceremonies on Friday, March 12, the two days were filled with action packed competitions between classes which created a great amount of fun for the competitors and an enthusiasm close to hysteria among the "rooting sections".

The Queen, Audry McCann, a Secondary V student from Quyon, the King, Timmy Kennedy, a Secondary IV student also from Quyon; and the two princesses Melinda Sloan of Vinton and Sharlene Hamilton of Quyon reigned over the Carnival for both days.

The class competitions included Skate Races, Ping-Pong Races, Tire Races, Potato Bag Races, and Toboggan Races, all of which took place on ice; combined with the Carnival Flag Competition and a special Boxing Exhibition by the Chapeau Boxing Club resulted in a full and fun-filled schedule.

The Carnival's success can be attributed to excellent organizing on the part of the Carnival Committee, the co-operation and participation of the entire staff, and the zealous participation and attitude shown by the student body.



An added attraction to the carnival was a group of Tom Sullivan's boxers from Chapeau. The boxers and their attendants were under the direction of Mr Tom Sullivan, former boxer and Olympic Trainer who is now retired and spends much of his time with the young people around the Chapeau area. Photo by Andai

### Quebec Logging Safety -

The Western Section of the Quebec Logging Safety Association will hold its 30th Annual Meeting, the 7th and 8th of April in Mont Laurier.

Since its formation in 1934, the Association has endeavoured to reduce the frequency and severity of accidents in Forestry operations. Every employer working in Forestry or a related industry is eligible to become a member of the Association and at present approximately 18,000 forest workers are represented.

The Association realizes that accident prevention is a responsibility of management but that the success of any program relies on the voluntary co-operation between employer, employees and unions. The theme of this meeting, "3 way Prevention", was chosen to underline the need for effective co-operation. The guest speaker, Mr Gérard Hébert, Industrial Relations Professor at the University of Montreal, will discuss the responsibilities of each of these groups.

Members attending the meeting will represent Consolidated-Bathurst Limited, E.B. Eddy Forest Products Ltd., C.I.P., the Société de Conservation de l'Outaouais, The James MacLaren Co., Domtar Woodlands Ltd., Rexfor, and the Upper Ottawa Improvement Company. An unprecedented turnout of approximately 100 members is anticipated.



First princess Melinda Sloan.



second princess Sharlene Hamilton.

**THE EQUITY**  
 A WEEKLY NEWSPAPER  
 Founded in 1883  
 Published every Wednesday  
 at Pontiac Printshop Ltd  
 Shawville, Quebec

*Publishers and Editors*  
 David and Rosaleen Dickson

**SUBSCRIPTIONS PAYABLE IN ADVANCE**  
 Pontiac & Gatineau Counties \$5.50 a yr  
 (\$3.25 for 6 months)  
 Elsewhere in Canada \$6.50 per year  
 Outside Canada \$10.50 per year

Second class mail registration number 0649  
 Legal deposit in the Quebec National Library

**TO ALL THE WINNERS**

The message from Mrs. McCord at last week's 4-H banquet was that they were all winners. Whether a trophy was placed into their hands on that particular occasion or not, each member of the 4-H clubs and all their leaders and parents could realize the thrill of having won just by the fact of having participated.

Someone has to take home the trophies, and those who did well deserved them because raising stock and showing it is an endeavour not to be taken lightly, nor to be ignored by the community. But along with the applause and congratulations for the winners one must hold in the highest possible respect all who did the work, fed their animals and cared for them through the year, took them to the exhibition and maintained them in scrupulous condition for the judges, and then came away with a score below that of another competitor's.

In our County, which is typical of those special places in Canada where the food is produced, we should show our greatest appreciation to those young people who do now and intend to continue to carry on the traditions of good farming.

To the young people who take the interest and do the hard work, and to the older people who take the time to encourage them and give them the needed instruction and incentives, we dedicate this page, hoping the reader will know that the dedication is not intended only for the trophy winners pictured here, but also to the back-up people and the whole exciting Pontiac population of young farmers.

They are all winners, and we salute them!



Agronomist Doug MacMillan presented the Top Lamb Trophy to Lorne Green.



Erin Fitzpatrick was presented with the Knodra Farm Trophy.

**4-H Trophy night**



Dr Grant Rogers presented the Miss 4H Trophy to Beth Knox.



Donna Stewart received the Pontiac Hereford Club Trophy.



John Duff presented the Kingseed Trophy to Keven Knox.



Perry Hodgins presented the Dalton Hodgins Trophy to Randy Eades.



Everett McDowell presented the Blatchford Feed Trophy to Howie Stanley.



John Grant presented the George Coles Trophy to Elwyn Scott.



Keith Brownlee presented the C.T. Brownlee Trophy to Debbie Pirie.



Shawville Fair President, Clarence Knox presented the Miss Shawville Fair trophy to Rayma Hayes. This trophy is donated by THE EQUITY.



Wanda Young received the Western Quebec Fluid Milk Trophy for Peewee Showman.



Ricky Young received many trophies for his outstanding achievements. Photos by Eva Andai.

photos by Eva Andai



# LETTERS TO THE EDITOR

532 Tweedsmuir Avenue  
Ottawa, Ontario  
March 22, 1976

THE EQUITY  
Shawville,

Montreal, March 25, 1976

The Editor,  
Shawville Equity  
Shawville, Quebec

Dear Sir:  
As a practising teacher in Quebec, I feel that I must bring to the attention of government officials and the public that the present difficulties between the teachers in Quebec and the Government are not the result of a single annual confrontation of employer and employee, but rather, part of a situation that has been developing step by step ever since the government decided to negotiate directly with the teachers of the province, a task which they appear less and less able to complete effectively. The reasons for their failure may, to some extent have risen from the complexity of thousands of individual local contracts operating at the time of the government takeover. If this is so, any hope of finding a way out of this situation has been frustrated again and again over the last ten years by the lack of experience of government officials in dealing with labour disputes on the educational level, an area which gives rise, if badly handled, to inconsistently educated pupils, distressed parents, and demoralized teachers.

Add to this backlog of mismanagement, the present experience, consisting of "hopeful" political delays in negotiations, remarkably bad timing in responding or not responding to teachers' proposals, and an enormous lack of understanding of the dynamics of pupil-teacher-parent relationships, and the present state of Quebec education is not difficult to understand.

May I suggest, as a beginning, that the Quebec government immediately reconsider its priorities vis-a-vis its teachers and decide certain issues in the interest of returning the education climate of Quebec to normal. It might re-evaluate the following:

1. Should a 17% cost of living allowance considered necessary as an addition to a 1975 salary be withdrawn for this school year and then be published in a salary offer as part of the increase for 1976.

2. Should a salary scale encourage teachers to improve their educational qualifications or should it be aimed to satisfy that group of teachers who have the lowest educational qualifications?

3. Is Quebec education a priority indeed or must it absorb savings of government money that must be made? The size of the Olympic deficit, over 600 million dollars, is enough to pay for the entire teacher wage demand. Surely, this sort of perspective makes a mockery of government priorities.

4. Can we afford to permit the depression of teachers' salaries so far below those of other provinces? A teacher with a B.A. degree plus teacher training and 11 years experience is being offered \$15,026 to teach in Quebec next year. In Ottawa such a teacher would earn \$20,550 and a cost of living allowance. How can the Quebec government justify such a disparity in wages when members of the National Assembly are the highest paid in Canada? The demands of Quebec teachers would give this person \$17,520. Do you feel that this is an excessive demand?

5. Should all Quebec teachers (Protestant and Catholic), if they are to come under the same contract financially, have the same workload or comparative workloads? Right now the English-speaking teachers have been offered a heavier workload which includes library duty, counselling and "other related duties" which the offer to Catholic teachers does not include.

The old rumour that packages and cartons of cigarettes, or even thousands of pounds of cigarette foil paper, can be exchanged for wheel chairs, orthopedic equipment, seeing-eye dogs, etc. has again cropped up in many parts of Quebec.

Imperial Tobacco has recently received numerous requests and calls on this subject.

We would like to state, once again, that there is no factual basis to this story. Cigarette foil paper or empty cigarette packages have no exchange value whatsoever, and there is no scheme under which these can be redeemed for any sort of gift or premium. Unfortunately, it happens so often that groups of people start collecting these items, before verifying if this is an actual fact. We wish it were possible to tell everyone that this rumour is baseless so that the disappointment of people having gone through a lot of effort collecting these different items could be spared. It is to avoid such disappointments that we would like to put an end to this rumour once and for all.

Michel Descôteaux  
Imperial Tobacco Ltd  
Box 6500, Montreal

March 28, 1976

My dear people:

I am much concerned over the possibility of the closing of the Mosgrove Home. I have been visiting this Home for nearly four years and have great admiration for what the Mosgroves have been doing for some of our senior and needy citizens. They undertook a service which is truly in the Spirit of Our Lord.

We all know the efforts made by this community for years in trying to get the Government to provide a home for senior citizens; but to date there is no sign of a building although we are given to understand approval has been given for a 50 bed Home. In the meantime we need the services of the Mosgroves. Should the Home be closed the boarders would probably be placed in a home in Montreal, or Quebec City. I ask you to consider the inconvenience this would be to the relatives who can now visit them regularly.

I trust each of you will sign the Petition of Protest which you will find near the entrance of the Church.

You must act at once if you would like to see the Mosgrove Home kept open.

Your friend and Rector,  
M.K. Roberts plus 106 names

March 25, 1976  
RR5, Shawville

The Equity

Dear Sirs:

I was reading in Equity. I think Mr and Mrs Larry Mosgroves are doing a wonderful job and should be able to go ahead. We need this care place.

I receive the Equity and read it all and like to see things going ahead.

Good Luck and God Bless them, help them in their work. The Mistress of Charteris Ladies Lodge and all the members.

Mrs Lois Judd.

## FED UP WITH A MUDDY YARD?

- We can fix it with
- Pure Crushed Stone (Rejects)
  - Crushed Gravel
  - Pit Run Gravel

SYD HODGINS  
648-2305; 647-2606



## 7th Line Notes

6. If the government of Quebec feels its offer is a fair and just one, why should it fear the intervention of an impartial third party, such as a mediator or an arbitrator? Does the government fear that a fair settlement might result from the deliberations of such a third party?

As a high school teacher with ten years experience in Quebec education, I have never been more demoralized or frustrated. No one is more aware than I of the difficulties inherent in the present situation. But, surely, sincere honest efforts to arrive at a mutual understanding would serve to bring about a settlement which would be equitable in the eyes of the teachers and responsible in the eyes of the government.

Sincerely,  
Elizabeth Shales  
Philemon Wright High School  
Hull, Quebec

Pontiac Community Hospital Board  
wishes to announce a  
**SPECIAL APPEAL FOR FUNDS**  
to purchase  
essential laboratory equipment

The drive deadline is July 1st, 1976

All donations will be tax deductible and acknowledged in THE EQUITY, or if desired anonymously.

Please send all contributions to the PONTIAC COMMUNITY HOSPITAL, DONATIONS COMMITTEE, Shawville, Quebec.

**Clearance!**

Discontinued Lines!

**WALL PAPER**

- STRIPOVIN
- SANITAS
- VANITY FAIR
- SUNVINYL

**25% OFF**

**MORLEY HODGINS LTD.**  
Shawville, Que. Tel. 647-2727

## Grist and miscellaneous items

Keven Rooney, John Knox, James Steeves, Clay Horner appear on the "Reach for the Top" shown on TV channel 4, this week, Friday at 6 pm.

The 94th Reunion of Murrell's School No. 8 will be in the form of a basket picnic at Norway Bay in the park near Welch's Store, on June 20, 1976. All former students and teachers and their families are welcome. Don't forget your chairs. For further information write Mrs Veeda Palmer, Shawville.

A 1975 All Canadian Ayrshire Award for Bull Calves was received by H.M. Bonniesshade Wise Gent, Bred & Owned by Ronald MacKechnie & Sons of Wyman.

Can anybody beat this record: fifty years driving the mail - by horse for 20 years and then 30 years with trucks and cars? Gerald Grace of Vinton may be the man with the longest time at this essential service.

We are looking for a very special poem called "Come berryin' tomorrow" by Phoebe Rothwell McCord, as published in the Family Herald about 25 years ago. If anyone happens to have a copy of this poem would they please let us know as soon as possible at THE EQUITY office, or contact Mrs McCord.

An information booth was opened at the Galeries d'Aylmer on March 25, 26th and 27th, 1976, concerning the LCSC (Local Community Service Centres).

Information on services offered by the LCSC was available with emphasis on the Grande-Rivière LCSC, in Aylmer.

Three nurses from the University of Quebec were on hand to provide the information and accept any suggestions.

THE EQUITY received a request to give this booth some advance publicity. The request was mailed on Monday, March 22, and arrived in Shawville on Wednesday, too late for last week's paper. We sure wish people wanting us to help them with their projects would first help themselves by mailing early.

Someone who calls herself "Anonymously, a student" has written a good letter which includes nothing to cause her embarrassment of any kind. If she (or possibly he) will please come in and sign the letter we will publish it. And if it happens that the writer is not a student - that's fine too - just let us know who you are. Anonymity is nothingness and your letter deserves better than that.

# SAVINGS BY THE GALLON!

WOULDN'T YOU RATHER BE SAVING WITH CIL INTERIOR PAINT?



\$12.49 GAL.  
ALKYD SEMI-GLOSS  
COLORS FROM DEEP ACCENT BASES EXCLUDED.

\$11.49 GAL.  
LATEX SEMI-GLOSS  
COLORS FROM DEEP ACCENT BASES EXCLUDED.

\$9.99 GAL.  
FLAT LATEX  
COLORS FROM DEEP ACCENT BASES EXCLUDED.

OFFER GOOD UNTIL APRIL 10TH.

**Shawville Milling Co. Ltd.**

Lloyd Stevens, mgr. - "Where Trading Is A Pleasure" - Tel. 647-3831

# DENIM

get into the **SPRING OF THINGS**

Here is a whole new line of JEANS, JACKETS and VESTS for Spring. In regular or pre-washed Denim for comfort!

DENIM BLUES or CHAMBRAY JEANS by G.W.G. Howick Star, Carhartt and Wrangler.

JACKETS and VESTS by G.W.G. and Levis.

CORDS in Spring Colors Wrangler Wide Legs or Howick Star.

COMPLETE RANGE OF BOYS DENIM WEAR

**Fraser's**  
CLOTHES SHOPS LTD.  
Shawville, Tel. 647-2760

## Honour students at Pontiac Protestant High School

**MATH-SCIENCE HONOUR ROLL:** Claire Ackerman, Douglas Alexander, Ann Beaudoin, Karen Belsler, Pierre Bergeron, Lorne Bertrand, Greg Bretzlaff, Kevin Bretzlaff, Murray Bonshor, Debbie Bronson, Connie Brown, Heather Brown, Barry Campbell, James Carruthers, Blake Carson, Nancy Clarke, Moshe Cohen, Sharon Crawford, Wendy Crawford, Ashley Crozier, Billy Druve, Dale Emmerson, Judy Emmerson, Rudy Erfle, Allan Farrell, Shelly Fraser, Vaughan Fulford, Cindy Gilpin, Michael Giuliani, Peter Giuliani, Brian Graham, Ronald Hayes, Bentley Hobbs, Hillie Hobbs, David Hodgins, Randy Hodgins, Clay Horner, Dawn Horner, Scott Horner, David Horner, Bruce Huckabone, Jeffrey Hynes, Michelle Jodoin, David Keindel, John Knox, Peter Laroque, Michael Letts, John Leveris, Steven Little, Brad Lucier, Richard Lucier, Allana MacIntosh, Karla MacIntosh, Kevin MacIntosh, Billy McLean, Dhakshana Mahesan, Michael Malone, Murray Manwell, Jacque McCallum, Margo McCredie, Greg Miles, Debra Morrison, Christine Murphy, Carolyn Nugent, Brenda Paul, John Pasch, Steven Pehleman, Kenneth Piché, Suzanne Prud'homme, David Quail, Beth Rennick, Wendy Robinson, Randy Roffey, Keven Rooney, Doug Rowat, Nancy Rowat, Linda Russell, Glenna Saunders, Kerry Scully, Shelly Smart, David Smart, Trudy Smiley, Colin Smith, Jill Smith, Helene Soucy, Peter Sparling, Howie Stanley, Christine Stanton, James Steeves, Ann Stevens, Sally Sturgeon, Cheryl Sylvester, Mavis Thompson, Susan Tubman, Tommy Tubman, Robert Vibert, Virginia Vibert, Marina Webster, Kenny Whelen, Timmy Wickens, Connie Wilson, George Wilson, Nancy Wilson, Michael Wilson, Janice Witt, Joanne Witt, Ward Woolsey, Wendy Younge, Dale Zacharias, Douglas Zacharias.

**ENGLISH HON ROLL:** Ashley Crozier, Allana MacIntosh, Jill Smith, Wendy Crawford, Peter Giuliani, William MacLean, Jacque McCallum, Brenda Paul, Steven Pehleman, Colin Smith, Susan Tubman, Marina Webster, Doug Zacharias, Sandra Henderson, Bentley Hobbs, Marty Trudeau, Scott Horner, Nancy Rowat, Kim Stimpson, Nancy Wilson, Wendy Younge, Claire Ackerman, Cathy Emmerson, Vaughan Fulford, Wendy Hodgins, Carole MacLachlan, Douglas Rowat, Robbie Steeves, Patricia White, Heather Brown, Jim Carruthers, Joyce Harkins, Dawn Horner, Susan Paul, Joanne Witt, Debra Morrison, Carol Ann Cameron, Helene Soucy, David Hodgins, Wendy Robinson, Valerie Thompson, Sandy Wickens, Pamela Henderson, Debra Arthurs, Karen Belsler, Janey Campbell, Kirk Fulford, Ann Sparling, Virginia Vibert, Catherine Schwartz, Patti Davis, Lorne Bertrand, Clay Horner, James Steeves, Donna O'Connor.

**MORAL AND RELIGIOUS EDUCATION HONOUR ROLL:** Vaughan Fulford, Wendy Hodgins, Carole MacLachlan, Connie Maheral, Robbie Steeves, Patricia White, Claire Ackerman, Jill Draper, Dawn Horner, Michael Giuliani, Scott Horner, Richard Lucier, Nancy Rowat, Greg MacIntosh, Wendy Younge, Kirk Fulford, Cathy Schwartz, Wendy Roginson, Linda Russell, Karen Inglee, Barry Elliott, Virginia Vibert, Ruth Hobbs, Mike Morrison, Murray Bonshor, Ronda Draper, David Hodgins, Randy Roffey, Michelle Jodoin, Adrian Calvert, Patricia Turcotte, Terry Robinson, Berylange Hodgins, Heather Brown, Clay Horner, Rayma Hayes, John Knox, Lorne Bertrand, Gloria Hobbs, Cheryl Sylvester, Debbie White, Jim Carruthers, Bev Harkins, Douglas Rowat, Carol Ann Foley.

**SOCIAL STUDIES HONOUR ROLL:** James Black, Randy Roffey, Catherine Schwartz, Kirk Fulford, Karen Inglee, Kevin MacIntosh, Wendy Robinson, Howard Stanley, Virginia Vibert, Murray Bonshor, Blake Carson, David Hodgins, Michael Morrison, Sandy Wickens, Janet Alexander, Lorne Bertrand, James Carruthers, Clay Horner, John Knox, Steven Little, Keven Rooney, Cheryl Sylvester, James Thompson, Valerie Twolan, Debbie White, Brian Russell, Susan Smith, Carla Clarke, Michael Giuliani, Wendy Hodgins, Beverley Krose, Connie Maheral, Arjuna Maheson, Peter Morrison, Ernie Pasch, Gwen Smiley, Helene Soucy, Robert Vibert, Patricia White, Ricky Young, Cathy Emmerson, David Quail, Leslie Atkinson, William Bowen, Fred Eady, Carol Ann Foley, Judy Horner, Douglas Rowat, Heather Sylvester, Colin Webster, Janice Witt, Charles Pirie, Cathy Carruthers, Rudy Erfle, Vaughan Fulford, Carole MacLachlan, Robert Steeves, Kirby Smart, Pierre Bergeron, Scott Horner, Nancy Rowat, Glenna Saunders, Mark Stranacher, Jeff Trnka, Claire Ackerman, Dana Burman, Dawn Horner, Debra Morrison, Susan Paul, Todd Finnigan, Peter Laroque, Carla MacIntosh, Joanne Witt, Bradley Lucier, Keven Russell, Brenda Paul, Sharon Crawford, Murray Manwell, Christine Murphy, Steven Pehleman, Sandra Smiley, Colin Smith, Marina Webster, Wendy Crawford, Greg Miles, Beth Rennick, Shelly Smart, Timmy Wickens, Ashley Crozier, Ann Dittburner, Jill Smith, Douglas Zacharias, Kevin Bretzlaff, Mark Alexander, Dale Emmerson, Peter Giuliani, Bill McLean, Jackie McCallum, Susan Tubman, Dale Zacharias, Allana MacIntosh, Diane R. Armitage, Dawn Horner, Rayma Hayes, Steven Jodoin, Laurie Miller, Wendy Thrun, Debra Arthurs, Barry Elliott, William Evans, Joey Fraser, Catherine Keindel, Valerie Thompson, Diane Woolsey, Lloyd Crawford, James Maltby.

**FRENCH HONOUR ROLL:** Bill MacLean, Allana MacIntosh, Wendy Crawford, Suzanne Prud'homme, Carol Ann Cameron, Carol Ann Foley, Vaughan Fulford, Carole MacLachlan, Wendy Hodgins, Connie Maheral, Douglas Rowat, Gwen Smiley, Janice Witt, Pierre Bergeron, Cathy Emmerson, Scott Horner, Robert Boudreau, Nancy Rowat, Nancy Wilson, Wendy Younge, Julie Beaudoin, Dawn Horner, Peter Laroque, Karla MacIntosh, Debbie Morrison, Susan Paul, Sylvie Soucy, Joanne Witt, Pamela Hahn, Cathy O'Connor, Ronnie Hodgins, Valerie Thompson, Esther Bronson, Blake Carson, David Hodgins, Karen Inglee, Catherine Keindel, Wendy Robinson, Linda Russell, Catherine Schwartz, Helene Soucy, Virginia Vibert, Sandy Wickens, Sylvie Bergeron, Wendy Erfle, Denise Beaudoin, Lorne Bertrand, Sharon Garrison, Rayma Hayes, Clay Horner, John Knox, Steven Little, Cheryl Sylvester, Valerie Twolan, George Wilson, Janet Alexander.

**MUSIC HONOUR ROLL:** Jill Draper, Karla MacIntosh, Debbie Morrison, Susan Paul, Michael Giuliani, Scott Horner, Dana Burman, Nancy Rowat, Wendy Younge, Charles Pirie, Gwen Smiley, Helene Soucy, Heather Sylvester, Cathy Schwartz, Virginia Vibert, Margaret McTiernan, Mavis Hanna, Debbie White.

**TECHNICAL-VOCATIONAL HONOUR ROLL:** John Pasch, Lloyd Crawford, Brent Smith, Tom Payette, Douglas Zimmerling, Charles Sofalvi, Douglas Steele, Timmy Powell, Jim Russett, Richard Brownlee, Rayma Hayes, Ann Hobbs, Marty Russett, George Wilson, Colleen Wickens, Gloria Hobbs, Patricia Turcotte, Doreen Payette, Kirk Fulford, Peggy McDowell, Ronald Hodgins, Esther Bronson, Donna Sparling, Gail Orr, Diane Woolsey, Susan Laframboise, Barbara Sparling, Wayne Lang, Debbie Hobbs, Blair Pirie, Doreen Payette, Carolyn Orr, Joey Fraser, Glenn Clarke, Karen Inglee, Cathy Emmerson, Karen Saunders, Margaret McTiernan, Karen Belsler, Janet Marks, Debra Arthurs, Lynn Crawford, Sharon Cochrane, Betty Sparling, Kim Peck, Marina Webster, Sandra Smiley, Wendy Crawford, Susan Tubman, Beth Rennick, Shelly Smart, Christine Murphy, Laurie Ann Hodgins, Viola Walsh, Sandra Henderson, Darlene Lecompte, Denise Beaudoin, Daphne Clarke, Kathleen Graveline, Janey Orr, Debbie Russell, Diane Faistenhammer, Debbie Young, Bonnie Gilpin, Helen Dowe, Lori Hodgins, Bonnie Martineau, Dawn Smith, Mary Hodgins, Susan Frost, Mary Ann Horner, Lynne Thrasher, Marilyn Parent, Carolyn Druve, Gail Harris, Judy Ramsay, Doreen Craig, Pamela Hahn, Loretta Roy, Angela Lemay, Patricia White, Ellen Brown, Carla Clarke, Cheryl Stewart, Judy Rooney, Bonnie Cruickshank, Debbie Brown, Janet

Alexander, Sharon Crawford, Ann Dittburner, Judy Emmerson, Allana MacIntosh, Margo McCredie, Carolyn Nugent, Brenda Paul, Jill Smith, Kelly Brownlee, Tanya Fulford, Cindy Gilpin, Jacque McCallum, Sandra Mohr, Mavis Thomson, Sharon Reid, Kim Pollack, Diane Pasch, Betty Sparling, Mertina Beauchamp, Donna N. Hodgins, Margaret Johnson, Jill MacDougall, June Crawford, Carol Ann Foley, Ann Greer, Donna Greer, Cathy Meier, Nancy Rooney, Barbara Zimmerling, Marilyn Joly, Millie Palmer, Sylvie Bergeron, Marlene Baird, Bonnie Evans, Pam Henderson, Patricia Turcotte.

### MODULEX

#### PRE-FAB HOMES



HOUSE OF YOUR CHOICE **\$16,421.**  
erected on your foundation

- 26' x 40'
- 3 Bedrooms
- Living Room
- Kitchen
- Electricity
- Plumbing
- Central Heating
- Everything supplied and installed
- Complete interior finishing including cupboards
- Electrical 110-220V -100 AMP service installed.

**11 MODELS TO CHOOSE FROM**  
BUY DIRECT FROM THE MANUFACTURER

---

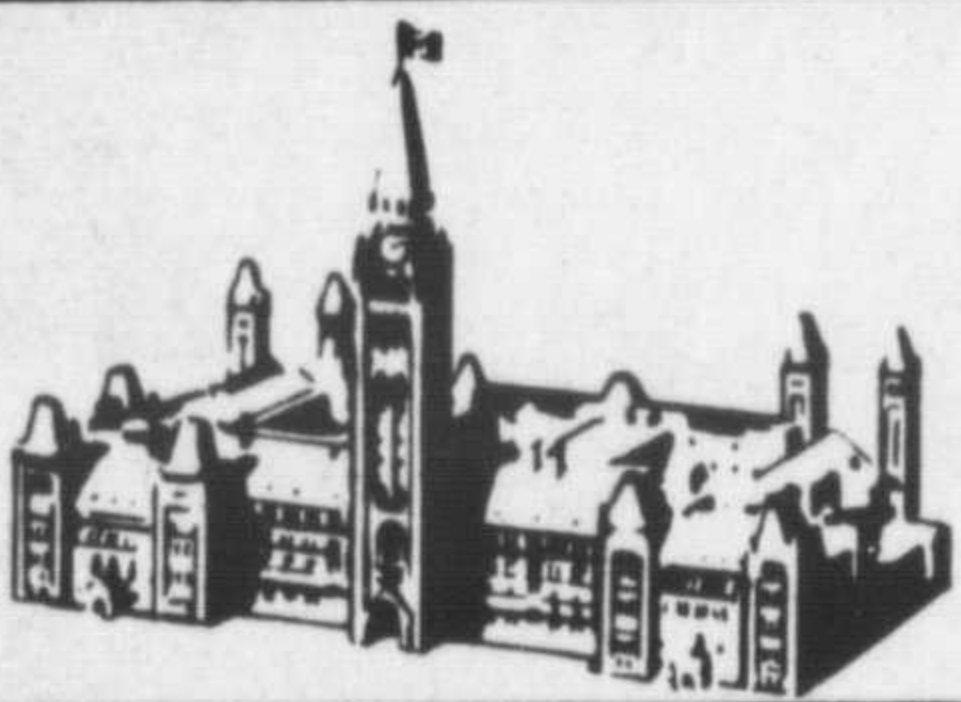
For more information mail this coupon to:  
**CLEMENT GAUTHIER, BRYSON**  
or Telephone 648-5622

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Owner of Land     I wish to build this year  
 House     Chalet

### OTTAWA and Small Business



#### Soaring costs of WCB

By KENNETH McDONALD  
The welfare monster has sprouted 10 new arms. The provincial Workmen's Compensation Boards, designed to protect workers from the effects of accidental injury, have caught the free lunch disease.

The underlying principle is sound: Workers and employers alike are relieved of litigation; compensation is assured regardless of the employer's financial position. If disability is permanent, compensation is for life.

But the boards are autonomous. Their decisions are final. Their source of funds - from levies on employers' payrolls at rates fixed by the boards - is open-ended. They are not accountable to the employers, who finance the total package - the compensation, administration, medical rehabilitation, accident prevention and pensions. The boards are a law unto themselves.

Compensation is tax-free - 75 per cent of earnings ceilings that range from \$9,000 to \$15,000 in different provinces.

A member of the Canadian Federation of Independent Business from Port Moody B.C., reports that his contribution has increased 122 per cent in three years. Another, from Stoney Creek, Ont., found his 1976 employee assessments had increased from 22.5 to 53 per cent from the previous year. Those percentages are in a different league from the Anti-Inflation Board's eight per cent. Which board are you going to believe?

The friendly neighbourhood exercise.

period 1971-74. And yet during this period, claims reported increased only 34 per cent. A similar pattern can be found in provinces across Canada.

Generally boards are rejecting fewer claims and the average number of days per claims is on the increase.

The purpose of workmen's compensation is to reduce employers' liability and logically they should pay the bills. However, if the scheme is to become

an extension of social welfare, consideration must be given to joint funding by employees and employers, as with un-

employment insurance. This would create the needed political pressure to bring the plan under control.

The Canadian Federation of Independent Business ©

**DALTON and MINA REBERTZ** will be celebrating their **25th Wedding Anniversary** Saturday, April 3rd, 1976

Their sons and daughters wish to invite all relatives, friends and neighbors to a reception in their honor on the above date to be held at 8:30 p.m. in Bryson Lions Hall, Bryson, Que.

#### STEAM CLEANING

Safely, efficiently removes ground in dirt, stains, shampoo residue, deodorizes carpets, furniture & auto upholstery on location. Satisfaction guaranteed. Discounted rates. Free estimate, no obligation.

G.W. KARPET KARE Tel. 647-3586  
R.R. 2 Shawville, Que. JOX 2Y0

Once-a-year Offer!



**Smith Bros.**  
Campbell's Bay  
Tel. 648-5552

**SUPER SAVINGS PAINT SALE**

Famous Quality "Beauti-Tone" Available Only at Home Hardware.

Five Types to Choose From

- Interior Latex 5.99 GALLONS Regular \$7.99 QUARTS Regular \$2.99
- Interior Semi-Gloss 8.88 GALLONS Regular \$11.99 QUARTS Regular \$3.77
- Interior Latex Semi-Gloss 8.88 GALLONS Regular \$11.99 QUARTS Regular \$3.77
- Exterior Oil 9.97 GALLONS Regular \$12.95 QUARTS Regular \$3.98
- Exterior Latex 7.99 GALLONS Regular \$10.95 QUARTS Regular \$3.41

## MINIMUM PRICES for pulpwood in Pontiac County Jan. 1, 1976 to Dec. 31, 1976

As per Agreement between the following Companies  
And  
Pontiac Forest Products Producers Board

<b>CONSOLIDATED-BATHURST PAPER CO.</b>	Portage du Fort, Que.
<b>LENGTH 8 ft. 2 in.</b>	<b>ROADSIDE</b>
Hemlock, Red & Grey Pines .....	\$24.85 per cord
White Pine residue .....	20.50 per cord
White & Yellow Birch .....	24.35 per cord
Maple, Beech .....	24.35 per cord
Poplar, Ash, Elm .....	22.40 per cord

<b>N.B. Roadside means where an experienced trucker can circulate with a full load.</b>	
<b>CANADIAN INTERNATIONAL PAPER CO.</b>	Gatineau, Que.
<b>SPRUCE, BALSAM, FIR, JACKPINE</b>	<b>MILL</b>
0 to 30 miles .....	\$46.00 per cord
31 to 60 miles .....	46.75 per cord
61 miles & up .....	47.75 per cord
<b>Mixed Hardwoods &amp; Pine—</b>	
at C.I.P. Hawkesbury Mill .....	34.80 per cord

<b>E. B. EDDY PAPER CO.</b>	Hull, Que.	
<b>MILL</b>		
Peeled Poplar .....	50 mile radius .....	\$43.25
Peeled Poplar .....	50 miles & up .....	46.00

All Above Prices Are Less \$0.35 per cord As Authorized By Quebec Marketing Board  
Producers are requested to contact dealers before cutting different species.

B.G. Quail, Pres.  
Otter Lake, Que.

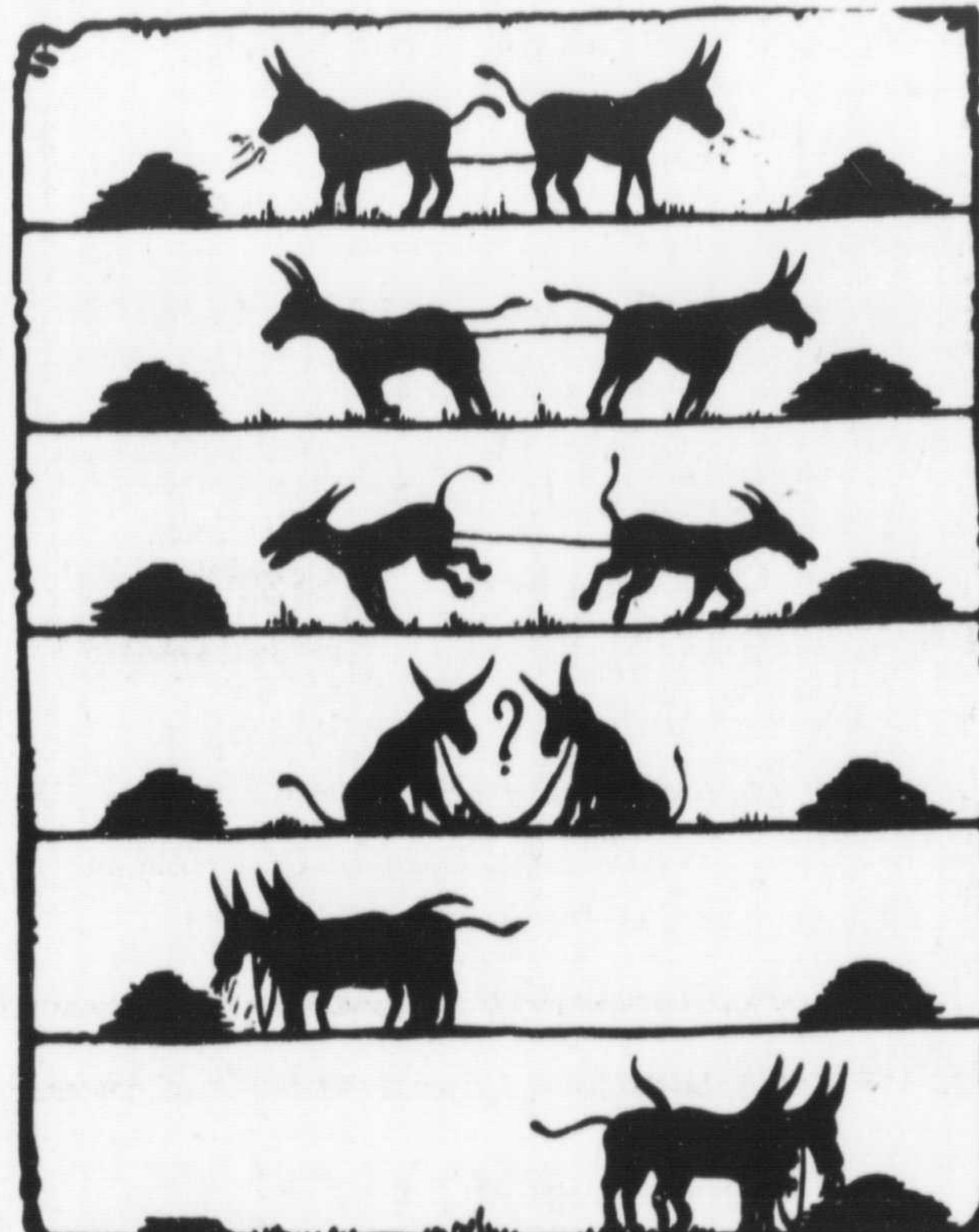
O.C. Stewart, Secretary  
Box 89, Shawville, Que.



**Olde Ag-resipees**

**Too Make Apel Bere . . .**

Stamp apels and strain them as usuly for Cyder. Then take the licour and warm it and put it upon the malt. Then when it is com throu boyle it. And then worke it like other Bere. When it is put in to vessells put 3 pound of hard suger in to the quantaty of an hogsheed. A few hops should bee boyled in it.




**FIELD to FAMILY**

**THE COMMON GROUND OF FARMER AND HOMEMAKER**

**Toward a Better Life**

What do you want for your children? In a few words, a typical answer might be "a better life."

In more detail, this might include:

- A cleaner environment in which children can grow up sound of mind and body.
- A way of life in harmony, not in conflict, with nature.
- A conserving of natural resources for generations yet to come.
- How does this compare to just a few of the basic tenets of "A Farmer's Creed."
- "I believe farming nurtures the close family ties that make life rich in ways money can't buy.
- "I believe true happiness comes from watching your crops ripen in the field.
- "I believe that by my toil I am giving more to the world than I am taking from it."
- These striking similarities couldn't be more closely aligned.
- Each year, a farmer works with nature, often suffering the hardships she can impose, to renew and rejuvenate the soil—our greatest natural resource—and, in so doing, provides the food and fiber each family needs.
- A closer examination of one particular phase of farming provides an even greater insight.
- Farming activities produce wastes, just as they are made in urban and suburban areas, too. But more and more farmers are recycling these wastes back into the soil to turn a seeming liability into a valuable asset.
- Using machines, such as spreaders, animal wastes can be returned to the soil to condition it for a new season of production. Cleanly and efficiently spreading this valuable byproduct over fields, these large-capacity spreaders reduce the number of trips needed into the fields and thus save precious fuel.
- And they save fuel in yet another way. Use of natural fertilizers reduces the need for commercial fertilizers, which are made from oil.
- These dual fuel savings are a way in which the farmer is increasing his efficiency to provide food as economically as possible. This, coupled with sound environmental management, are more grounds in common with today's homemaker.

**Bristol council minutes**

The regular monthly meeting of the Bristol Council was held on March 1, 1976 at the usual time and place of sitting. Motion Crs L Roy and Tubman that the minutes of the last regular meeting of Council be adopted as read. Mr Bill Armstrong met council again re follow up of request sent to the Dept of Roads to widen and ditch the McKee-Caldwell Road.

Correspondence was read and discussed. Resolved by Council that the County Secretary be authorized to adjudge any property to the Township of Bristol offered for sale at the Land Sale, and which may not be sold.

Resolved that the Municipality of Bristol endorses the Shawville and District Recreation Association in their submission to Quebec Government for assistance in making necessary repairs to the Community Centre, presently under lease to the Municipality of Shawville from the Agricultural Society, so that future winter recreational facilities may be ensured.

Motion Crs Metcalfe and C Roy that Council give a grant of seventy-five dollars (\$75.00) respectively to the Can. Cancer Society, Salvation Army, and the CNIB.

Resolved by Council to credit all those ratepayers who had their assessment lowered plus interest.

Motion Crs Metcalfe and Gilpin that we appoint the following officers for the current year Health Inspectors Dr Grant Rogers and Dr Frank Cowley, Rural Inspectors - Alfred Russell, Edgar Alexander and Merlin McKee, Sheep

**Otter Lake Centennial Celebration meeting**

At a meeting held on March 23, 1976 at council hall at the hours of 8 pm, present members of committees, President Mr Robert Burke, Willard Lance, Ronald Beaudoin, Mrs Grace Johnston, Basil Quaile, Mrs Grace Quaile, Gabriel Beaudoin, Mrs Marion Beaudoin, Percy Zacharias, Mrs Percy Zacharias and Louis Fleury.

Minutes of last meeting are read and adopted on a motion by Gabriel Beaudoin and Willard Lance.

It is decided by the members present that a banquet be served by the centennial committee for invited guests, Mayors of the County, members of local council, members of parliament etc, approximately 80 persons.

Committee is formed and authorized to purchase novelties and prizes for centennial.

Gabriel Beaudoin, Mrs Grace Quaile, Mrs Grace Johnston and Mr Robert Burke voluntarily accepted to act on the said committee.

Motion by Gabriel Beaudoin that the next meeting be held on April 6th, same place and same hours.

The meeting adjourned by Willard Lance.

Valuators- Melvin Beattie and Garnet Wiggins, Pound Keepers - Joseph Rooney, Ronald Ruseell an Garnet Wiggins, Building Inspector- Harold Easy.

Motion Crs Metcalfe and Gilpin that we apply for tenders for crushing a minimum of 7,000 yds of gravel, tenders for one road foreman with chauffeur's license and vehicle available when needed; tenders for one labourer with chauffeur's license; tenders for one grader operator; and also tenders for garbage pick up for Norway Bay and Pontiac Station Area.

Motion by Crs Metcalfe and seconded by Cr L Roy that we accept the financial statement for 1975 as presented by Mr E.C. Connelly.

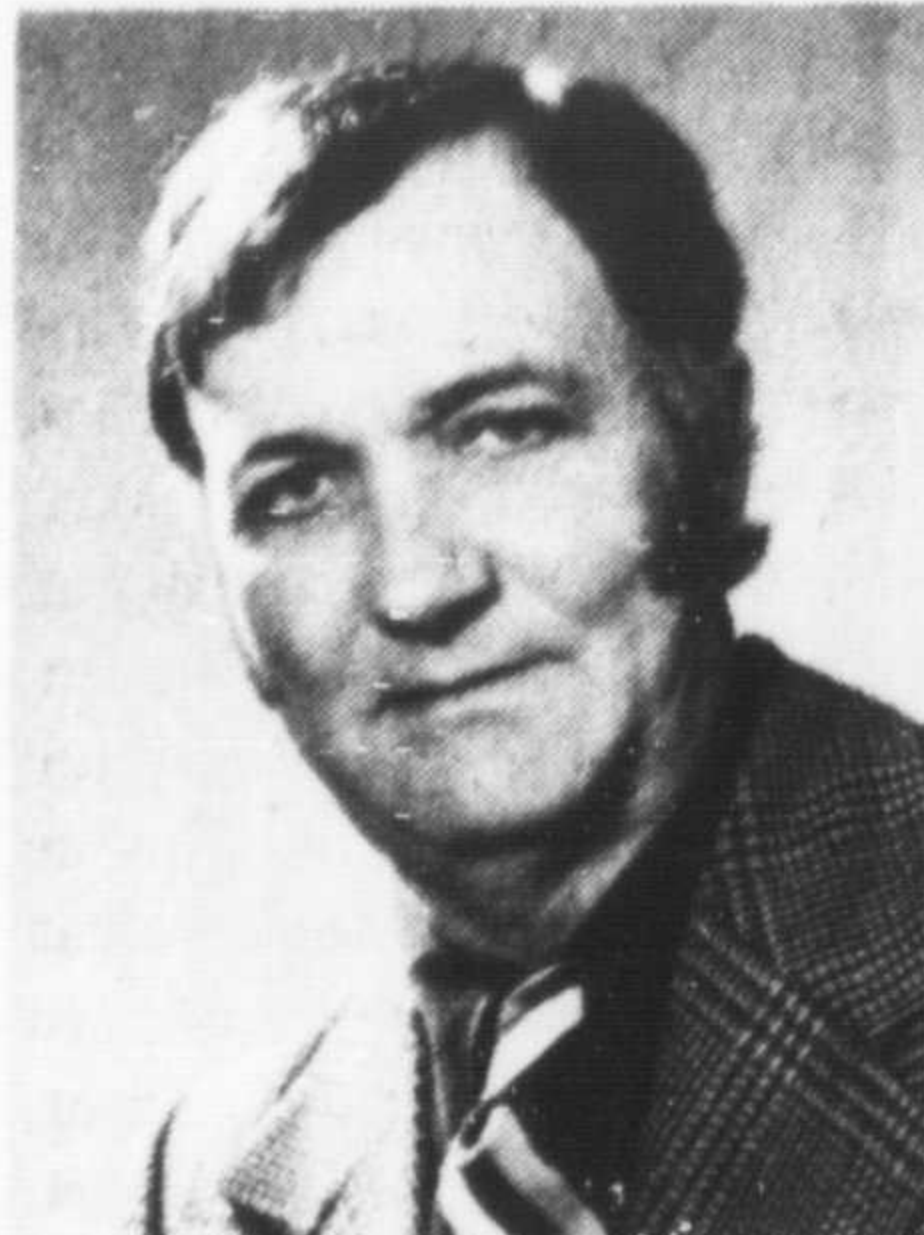
Motion Crs Tubman and L Roy that accounts totalling \$15,147.13 be paid.

Motion Cr Metcalfe to adjourn to meet on April 5, 1976 at 8 pm.

**Olde Homey Hints**

Cayenne pepper was found to be effective in keeping the pantry free of ants.

**ANNOUNCEMENT**



**Athol Dale**

Athol Dale, longtime businessman of Shawville, has recently passed the Quebec Real Estate Board examinations and has joined the firm of J.L. Hotte Realities. Athol will represent J.L. Hotte Realities in Pontiac County and may be reached by phone at 647-2780.

**APRIL HOME IMPROVEMENT MONTH**

**BEAUTIFY YOUR HOME**

DISCONTINUED ROLLS, 12 FT. WIDE

**CUSHION FLOR**  
Yellow, Beige, Gold and Grey Patterned

Reg. \$3.95 Sq. Yd. **\$3.50** SQ. YD. SPECIAL

**OZITE CARPET**  
Rubber Back, Rust, Brown, Green.

Reg. \$4.95 Sq. Yd. **\$3.95** SQ. YD. SPECIAL

**GREY LEVEL LOOP CARPET**

SPECIAL **\$3.99** SQ. YD.

Special prices in effect until closing  
Wednesday, April 7th, 1976



**WISEWAY**  
HOME & BUILDING CENTRE

**H & S HOME SUPPLIES (SHAWVILLE) LIMITED**  
Shawville, Que. Phone 647-2277

**Campbell's Bay Council Special Meeting**

Minutes of a Special Meeting of Campbell's Bay Council called for Wednesday, March 3, 1976 at 7:30 p.m. at Municipal office for the purpose of discussing the draft of a Zoning By-Law.

Present Mayor Cecil Vibert, Councillors L. Lacourse, F. Senior, A Bellerose, L. Laporte, E Belanger, M. Ranger.

At request of Council meeting was attended by Foreman Charles Lance and his assistant Michael Stewart.

Mr Theo Morin enters meeting. Mr Morin states he is willing to negotiate opening an extension to John Street and Brabazon Street.

Council will look into priorities and possibilities of extending either or both streets.

Motion made by Cr Ranger to introduce a Zoning By-Law for the Village of Campbell's Bay.

After a lengthy reviewal of a proposed draft of a Zoning By Law, a motion was made by Cr Ranger and seconded by Cr Senior that meeting adjourn.

**Obituary Warren Maheral**


On March 17, 1976, in hospital at Sault Ste Marie, Warren Maheral, son of the late John Maheral and Ellen Roach of Calumet Island, passed away.

He was born on Calumet Island and received his elementary schooling there. At the age of fifteen, he went to Sault Ste Marie, where he attended business college and graduated in assessment training course from Queen's University in 1957. He was appointed Assessment Commissioner for the City of Sault Ste Marie.

He is survived by one brother Edgar and sister Pat, Mrs Al Kylie, of Toronto.

His cousins Violet, Mr and Mrs Vic Maheral of the Sault and many other cousins throughout the Ottawa valley also survived.

Those attending the funeral from the Ottawa Valley were Mrs Mary Robinson, Mrs Bill Robinson, Mr Desmond Maheral, Mr Bruce Maheral, Mr Leslie Benoit, Ottawa, Mrs Alice Benoit, Bryson, Mr and Mrs John L Maheral, Calumet Island, Mr and Mrs Eric Hodgins, Lively, Ontario.



**AYLMER CHIROPRACTIC CENTRE**

102 Main St., Aylmer, P.Q.

Dr. Denis R. Paris D.C.

For Appointment: call 684-4488

**Income Tax Returns**

- INDIVIDUALS
- SMALL BUSINESSES
- FARMS

Call: Charles Dale **647-2716**  
(if busy try 647-5600)

**Bookkeeping**

**Attention Subscribers to THE EQUITY**

**Have you Changed your address?**

Please send us your old address including postal code and your new address including postal code and also the month your subscription falls due. Without all this information we can not change your address in our files. You may use this change of address form, or make a copy to send to THE EQUITY, Shawville, Quebec, J0X 2Y0

Month Due \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Old Address \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_

New Address \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_

Friday, Saturday and Sunday  
Sunday Matinée

BACK BY POPULAR DEMAND! "IRONWOOD" GOOD COUNTRY-ROCK



**MOYLE HOTEL**

Campbell's Bay

**Savings! PRICES SLASHED! Specials! Bargains**



**ADMIRAL TRUCKLOAD SALE**  
starts Thursday, April 8th

**GRIFFIN'S IN BRYSON**

### Shawville Council minutes

Shawville Council met on March 16, 1976, with Councillors Black, Orr, Hobbs, Armstrong and Richardson present. Pro-Mayor Allan Black presided in the absence of the mayor.

The minutes of the previous meeting were adopted on a motion by Weldon Hobbs, seconded by Bill Orr.

Fire Chief Bill Pirie visited the meeting with a request for assistance to purchase a two-way radio for the fire department. The Shawville Lions Club has promised a donation and the firemen hope to raise a substantial amount at the Firemen's Ball. It was moved by Royce Richardson and seconded by Albert Armstrong that the municipality pay the balance of the cost.

Correspondence was read. Letter from Insurance Adjustors of the Arnold Transport Company, whose driver clipped the iron railing at the Town Hall. Two estimates of the cost of repairs are to be obtained.

Questionnaire re telephone service in this area is to be completed.

Moved by Weldon Hobbs and seconded by William Orr that the survey plan of part of lots 16, 16-1 and 29, property of Drovell Corporation Limited, be accepted.

There was discussion of the Local Initiatives Program which may continue until May 15.

The secretary is to request forms which must be completed to obtain assistance to empty student help during the summer.

Accounts amounting to 3830.97 were approved for payment on a motion by Bill Orr, seconded by Royce Richardson.

The secretary is to write to a resident whose dogs appear to be a menace to pedestrians.

Councillor Campbell then took his seat at the board. Moved by Royce Richardson and seconded by Bill Orr that the government be requested to complete the repaving of Centre Street North to the seventh line of Clarendon and that a grant be requested for additional resurfacing of streets.

It was proposed by Albert Armstrong, as a result of the meeting of the Community Centre committee, that a skating party be held before the ice is finished, possibly just before Easter.

There was discussion about garbage collection and disposal and the possibility of purchasing additional property.

Adjournment was moved by Weldon Hobbs at 10:50 pm.

### Campbell's Bay council meeting

Minutes of a regular meeting of Campbell's Bay Council held on Monday, February 2, 1976 at 7:30 pm at Municipal office. Present Mayor Cecil Vibert, Councillors F. Senior, A. Bellerose, E. Belanger, L. Laporte, M. Ranger, G. Lacourse.

Moved by Cr Senior seconded by Cr Bellerose that minutes of a regular meeting held January 5, 1976 be adopted as written.

Motion by Cr Lacourse and seconded by Cr Belanger authorizing the Sec. Treas. to forward to County Secretary Treasurer list of immovables to be sold for arrears of taxes and costs.

Moved by Cr Senior and seconded by Cr Laporte that County Secretary Treasurer be authorized to adjudge any property offered for sale, (and not bid on) at the County Sale for taxes 1976 to the Municipal Corporation of Campbell's Bay.

Motion made by Cr Ranger and seconded by Cr Lacourse authorizing the Mayor and Secretary Treasurer to sign all contracts with Quebec Hydro.

Motion made by Cr Bellerose and seconded by Cr Laporte that Council subscribe to bilingual newspaper Pont-Art at the rate of \$30.00 per month, on a monthly basis.

Fire Chief Athol Smith enters meeting. Cr Bellerose reports to Council on Civil Protection seminar held recently in Quebec City, which he attended.

A letter received from the Campbell's Bay Volunteer Fire Dept stating results of elections held at a meeting Wednesday, January 28, 1976. The new slate of officers is as follows: Fire Chief - Athol Smith, First Chief - Joseph F. McGahern, Treasurer - James Ringrose, Secretary - Fern Laliberté, Vice Pres - Charles Burke, President - Roland Lance.

Motion made by Cr Senior and seconded by Cr Bellerose that Council buy 1968 Dodge Van for the sum of \$350.00 and that renovations be made to equip Van for fire fighting purposes.

Sec. Treas. instructed to advertise for tenders for sale of 1960 Thame Van, Serial No 400E41115.

Moved by Cr Senior and seconded by Cr Bellerose that Council request tenders for the purchase of F.M. Radio system for the Fire Dept.

Motion by Cr Senior and seconded by Cr Bellerose that bills as presented to the amount of \$2837.30 be paid.

Motion to adjourn made by Cr Ranger and seconded by Cr Laporte.

### Quebec Provincial Government intends to hold costs down

by Fred Metcalfe

The growth rate of Quebec Government expenditure for the fiscal year 1976-77 will be reduced considerably. The intent is to maintain an equal level of services but hold a tight rein over escalating costs.

These changes will result in reduction of the Government Manpower growth rate, restriction of expenditures for institutions within educational and social affairs networks, also a moderate growth rate of expenses in departments and Government agencies.

The appropriations will be shared in the following manner: Economic 1,424 million dollars or 14.6% of estimates, Social 3,365 million dollars or 34.5% of estimates, Education and Culture 2,972 million dollars or 30.5% of estimates, Government administration 1,984 million dollars or 20.4% of estimates.

The budgetary estimates for 1976-77 will total 9,745 million dollars. The budget for 1975-76 was 9,000.0 million dollars.

The Chairman of the treasury board, Raymond Garneau, has allowed for a certain growth in all four fields and will meet this growth not be increased individual taxation but by keeping a tighter control on the growth of governmental and administrative spending. The planning, programming and budgeting system established four years ago has enabled the board to have a much more accurate assessment of Government activity, he says.

In essence the government has decided to cut down less than the increased rate of government personnel in 1976-77. The increase will be 398 man years as compared with 6,243 in 1975-76.

### Campbell's Bay Council Meeting

Minutes of a regular meeting of Campbell's Bay Council held Wednesday, March 1, 1976 at 7:30 pm at Municipal office. Present Mayor Cecil Vibert, Councillors G. Lacourse, F. Senior, E. Belanger, A. Bellerose, L. Laporte, M. Ranger.

Minutes of a regular meeting held February 2, 1976 read and adopted on motion by Cr Senior and seconded by Cr Belanger.

Meeting attended by Mr Norval McNeil, representing Loyal Orange Lodge, objecting to taxes charged on Orange Lodge building.

Messrs Kenneth and Raymond Morin attend meeting re water services. Mr Leonad Smith attends meeting objecting to description of Lot 103, by "Les Estimateurs".

Mr Fraser and Mr Marcel Ross explain Motorola F M System. Tenders received re proposed F M System for Fire Dept.

Moved by Cr Ranger and seconded by Cr Bellerose that Council tender on an offer for sale by County Council for photo copier for the sum of \$225.00.

As a result of a Joint Meeting of Campbell's Bay Council and Litchfield Council February 26, 1976 a Notice of Motion made by Cr Senior that Municipal Corporation of Campbell's Bay is in favor of introducing a By-Law to set up an amalgamated Fire Dept with Municipal Corporation of Litchfield.

Financial report for 1975 accepted as presented from Auditor on motion by Cr Senior and seconded by Cr Bellerose.

Moved by Cr Senior and seconded by Cr Bellerose that Mr Arthur Labelle be appointed Auditor for the year 1976.

Moved by Cr Lacourse and seconded by Cr Ranger that bills as presented to the amount of \$6363.76 be paid.

Motion made by Cr Senior and seconded by Cr Ranger that the Municipality of Campbell's Bay endorse the Shawville and District Recreation Association in their submission to the Quebec Government for assistance in making necessary repairs to the Community Centre, presently under lease to the Municipality of Shawville from the Agricultural Society, so that future winter recreational facilities may be ensured.

Moved by Cr Ranger and seconded by Cr Belanger that Mr Larry Black be appointed Director of Municipal Emergency Warden Service, and Mr Melvin Hahn be appointed Director of Municipal Emergency Supply Service, and Mrs Mervin Baird be appointed Director Emergency Social Services.

Moved by Cr Ranger and seconded by Cr Senior that meeting adjourn.

### Campbell's Bay news

by Iris Smith  
Correspondent

Mr and Mrs Milton Crawford and family spent last weekend visiting relatives in Montreal.

Get well wishes to Basil Leach a patient in Pontiac Community Hospital.

Mrs Grace Smith has her grandchildren Tracy and Kim MacCallum of Pembroke visiting her last week.

Mr and Mrs Asa Smith are visiting their daughter Marion and family in Texas. Mrs Allan Peever celebrated a birthday this past week.

Best wishes for the coming year.

Mrs Ross Doderidge and girls from Welland, Ont, visited at Hillis Smith's and Eldon Brown's this week.

Mrs Allan Dubeau and son accompanied by her sister Gail Kluge spent Friday in Ottawa. They spent some time at Brian Telford's while in the city.

Mrs Bernice Smith returned from Toronto where she was visiting her sister Mrs Doris Price and family.

Mr and Mrs Jim Videto of Ottawa spent the weekend at Lawless Lake.

Mr and Mrs L Lett and Mr and Mrs Gary Smith of Ottawa are holidaying in Florida.

Mr and Mrs Neil Videto of Ottawa spent the week end at their cottage at Lawless Lake.

The Pontiac Lionettes held a bake sale on Saturday afternoon. This was a huge success.

Mrs Gladys Stevenson has returned home after spending the winter months with Mr and Mrs Clifford Stevenson and family.

Mrs Elsie Murphy visited at Mr and Mrs W.D. Brown's in Bryson and was a supper guest while Mrs Ross Doderidge and girls from Welland were guests at her parents.

### Otter Lake notes

Mrs El Utz and her two daughters Beverly and Nancy of Prince George, British Columbia, spent a week visiting with her relatives, Mr and Mrs Edgar Mayhew, Mr and Mrs Clifford Hahn and family, Mr and Mrs Sam Gravelle and family, Braeside, Mr and Mrs Blake Keyes, Arnprior, Mr and Mrs Ramie Gravelle and family, Norway Bay, Denise and Fred Gravelle, Tammy and Cindy of Ottawa.

**BRYSON LODGE HOTEL**  
BRYSON, QUE.

**LIVE ENTERTAINMENT**  
by "The New Sonnets"  
Friday & Saturday night

See our LARGE SELECTION of  
**FINE FURNITURE**  
OVER 15,000 SQ. FT. OF DISPLAY PRICES TO SUIT EVERY BUDGET!

GLENWOOD FURNITURE LTD.  
GLENWOOD SHOPPING PLAZA  
AYLMER RD. LUCERNE, QUE.

Tel: 684-5391

### Vinton news

Mr and Mrs Melvin Dempsey of Hanmer, Ont, visited with Mr and Mrs Simon Corriveau and Mr and Mrs Leo McGee.

Get well wishes to Donald Graveline a patient in a hospital.

Sister Bridget from Pembroke is spending some time with her sister and brother Clara and Barney Sloan.

A large crowd attended the Variety Show in Vinton Parish hall Sunday evening. It was enjoyed by all.

Get well wishes to Mr Tom Pilon who has been in the hospital.

Mr and Mrs Ernie Hearty, Mr and Mrs Arnold Sloan, Mrs Leo O'Brien attended the funeral of Mr Freddie Sloan in Sudbury last week.

Mr and Mrs Denis Holland of Sudbury visited with Mr and Mrs Ernie Hearty, and Mr and Mrs Leo Landry.

Mr and Mrs Butch Mitchem of Sudbury visited with Mr and Mrs Ernie Hearty.

### Waltham news

The Wesleyan Church Missionary Society held its March meeting at the home of Mrs Clifford Robinson, President. It was a joint Prayer and Society Meeting with Jack Warder, Pastor of the Wesleyan Church attending.

Highlight of the meeting was a skit by Brian, Bruce and Barry Donneher, portraying the work of the missionary and the essentials needed for this worthy work, Prayer, co-operation, money etc. Mr Warder and Clifford Robinson read Scripture

**R.J. FLETCHER D.C.**  
**CHIROPRACTOR**  
313 Raglan St., S.  
Renfrew, Ontario  
By appointment  
call  
(613) 432-5041

**ROLAND DUMOUCHEL**  
**PLUMBING and PUMP INSTALLATIONS**  
SALES AND SERVICE  
Calumet Island, Quebec  
**PLOMBERIE et INSTALLATIONS DE POMPES**  
VENTES et SERVICE  
Ile du Calumet, Quebec  
PHONE 648-2314

**INCOME TAX RETURNS**  
Personalized Bookkeeping and Related Services  
For Farmers, Businesses, Individuals  
(Authorized CANFARM User Agency)  
**Farm Management Consultants**  
428 Rideau St. Suite 106  
Ottawa, Ontario, K1N 5Z2  
Ottawa 237-1876 Bristol 647-3607

**Spring Decorating!**

- INTERLUX PAINT
- SUNWORTHY and BIRGE WALLPAPER
- COMPLETE LINE OF FLOOR COVERING

**D & M CARPET CENTRE**  
Shawville Tel. 647-2778

Now in Stock —  
**ADLER PRINTING CALCULATORS**

Model 120P  
12 digit capacity, four functions, desk model  
**\$199.95**

Model 126P  
12 digit capacity with memory, four functions, desk model  
**\$239.95**

**POCKET CALCULATORS**

Adler Lady model, 8 digit capacity, four basic operations, percent key and floating decimal. Battery model with carrying case.  
**\$19.95**

Lloyd's Accumatic 30 Hand-Portable complete with carrying case. 8 digit, batteries and plug-in adapter  
**\$29.95**

Lloyd's Accumatic 310, same as above, with memory.  
**\$34.95**

**Pontiac Printshop Ltd.**  
Shawville Tel. 647-2205

Verses. Fifteen members attended, answering the roll call with a Scripture thought. The usual readings, singing of hymns and special prayers were the order of the meeting which was followed by a social hour and refreshments.

**Business Directory**

**PONTIAC ELECTRIC INC.**  
F. E. Lacourse, President  
**ELECTRICAL CONTRACTOR**  
Electric Unit Heaters and Baseboard Heating  
for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use  
CASCADE 40 and 60 Sales and Service.  
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES  
Phone 647-2417 Shawville, Que.

---

**INSURANCE AGENCY LTD**  
Complete Insurance Service including Life Insurance  
Phone:  
Bus. 647-3737  
Res. 647-2851  
Shawville, Que.

**CHRS McCOLGAN**  
GENERAL INSURANCE  
Fire — Auto — Life  
Phone 458-2632  
QUYON, QUE.

---

**McLEAN & SLEVIN INSURANCE**  
FIRE — AUTO — LIFE  
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

---

**THE HON. PAUL A. MARTINEAU P.C., Q.C.**  
Barrister and Solicitor  
Box 219 Campbell's Bay Tel. 648-5503  
102 Main St., Hull, Tel. 771-7415

---

**Dr. R. J. CHRETIEN**  
B.A., D.D.S.  
**DENTAL SURGEON**  
Phone 648-5955  
CAMPBELL'S BAY  
— Office Hours —  
8 a.m. to 6 p.m. DAILY  
CLOSED SATURDAYS

**INSURANCE**  
"Since 1929"  
**GORDON PAUL INSURANCE LTD.**  
Phone 647-2525 Shawville

---

**RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L.**  
NOTARY, TITLE ATTORNEY & LEGAL ADVISOR  
389 Main Street Shawville, P. Q. Tel. 647-2975

---

**PILON GARAGE INC.**  
**PETROFINA CANADA LTD.**  
STOVE OIL, FUEL OIL, GASOLINE, ETC.  
24 Hr. Furnace Service For Our Customers  
Open 8 a.m. to 6 p.m., Fri. to 9, Sat. to 5  
Phone 648-2156 Hwy 8, Campbell's Bay, Que.

---

**DONALD LAVALLÉE**  
BARRISTER AND SOLICITOR  
OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.  
Monday - Friday: 9 - 5 p.m.  
Telephone 647-5611

---

**DON'S ELECTRIC REG'D**  
Donald S. Hodgins, M.E.I., Prop.  
Commercial, Residential & Farm Wiring  
LADYSMITH, QUE.  
Tel: Shop 647-2420 Res. 647-3290  
Major Appliances and Refrigeration Repairs

---

**GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.**  
NOTAIRE — NOTARY  
P.O. Box 669 71 St-Joseph Blvd  
314 Main Street Hull, Quebec  
Shawville, Que. 647-2772 Tel. 770-7655  
Office: Every Wednesday from 1 p.m. to 6 p.m.

---

**MacKILLICAN & ASSOCIATES**  
CHARTERED ACCOUNTANTS  
252 Raglan Street South Renfrew, Ontario  
(613) 432-2104

---

**GERRY'S TV SERVICE**  
Black and White TV - Stereos  
Radios - Record Players  
AUTHORIZED SERVICE FOR ADMIRAL COLOR  
Ladysmith, Que. Tel: 647-2324 or 647-2377

---

**AL'S ELECTRIC REG'D**  
Al Manzoli M. E.I.  
Residential - Commercial - Farm Wiring  
Bryson, Que. Tel. 648-5929  
FREE ESTIMATES

---

**D & D AUTO WRECKERS**  
24 Hour Towing Service - Used Parts for Sale  
MECHANICAL REPAIRS  
SHAWVILLE, QUE. PHONE (1-819) 647-5413  
FREE ESTIMATES TEL. 458-2236

---

**PONTIAC PLUMBING & HEATING**  
Air Conditioning — Myers Pumps  
P.O. BOX 358  
QUYON, P.Q. J0X 2V0 ERIC DRAPER

---

**PONTIAC TRANSIT MIX LTD.**  
"Serving Pontiac County"  
CAMPBELL'S BAY, QUE.  
Telephone: (Days) 648-5535 or 648-2144  
(Evenings) 648-5501

---

**Dr. George H. Dagg**  
DENTAL SURGEON  
Phone 647-3877  
P.O. Box 70, Main St.,  
SHAWVILLE, QUE.

**Pontiac Printshop Ltd.**  
Stationers  
Commercial Printers  
Publishers of  
THE EQUITY  
Shawville 647-2205

---

**BER & BER HOME LTD.**  
Guy Bergeron, President  
Builder of New Homes and Renovations  
Spray Ceilings and Painting  
Ladysmith, Que. Tel. 647-3411  
"FREE ESTIMATES"

---

**COMEAU ELECTRIQUE, enr.**  
Tel. 683-2696, Fort Coulonge, Québec  
Entrepreneur Electricien - Electrical Contractor  
Specialist in Electrical heating systems  
Residentiel-Commercial J.M. Comeau, M.E.I. Prop.

### Pontiac Council minutes

At a regular meeting of the Council of the Municipality of Pontiac held at the Town hall in Quyon, Quebec, February 17, 1976 at 8 pm present were His worship the Mayor William Burke, Councillors Kenneth Bronson, Glen Nugent, René Vaillant, Michel Grenier, Bernard Armitage, Absent Thomas Fraser.

#### RATEPAYERS

Recreation Association Ward 4 and 5 - The President of the Recreation Assoc., Terry Storing, requested financial assistance in building a ball field. Council requested that quotations be submitted and presented to Council for the next meeting.

Payment for winter roads - J.L. Stanley presented some invoices and requested information regarding payment of them. Mr Stanley and other municipal contractors also requested Council's assistance RE the Knight's Creek Bridge contract.

Trailers - Charron Estate - Mr Charron requested the Council make a decision RE his 4 trailers on existing subdivided lots.

Proposed by Kenneth Bronson seconded by Glen Nugent and resolved that the lots be accepted upon receipt of an approved surveyed plan which is to be cadastered. (Councillor M. Grenier - abstained from voting. Motion adopted.

#### SUBDIVISION:

Proposed by Michel Grenier and seconded by René Vaillant and resolved that ten plans be approved in conformity with all the formalities of the law for B Lusk, in Range 5, Eardley, and five plans for V. Lusk in Range 8.

The council discussed with Mr Aime Dubois the acceptance of his proposed plan. Council agreed to hold his plan in suspense until they had received a letter conforming that he would provide water and sewer services to these proposed lots at his cost and to the specifications of the Municipality.

#### FIREMEN WARDS 4, 5 and 6-

Representatives from the fire brigade discussed the following items with Council: Municipal Policy RE the remuneration for maintenance of the fire truck, fireman's ball, location of meetings, and general maintenance of equipment.

Councillor Vaillant recommended that the fire brigade be advised when the representative of Thibault Fire Equipment is in the area. Other items could be discussed with them and council at that time.

#### CORRESPONDENCE

Various correspondence was read and discussed. The Ministry of Municipal Affairs have established a chart of archive records.

Proposed by Bernard Armitage seconded by Glen Nugent and resolved that the rates as stated in the letter dated January 26, 1976 from the Minister of Municipal Affairs be accepted as the official rates for services rendered as follows for the Municipality of Pontiac. Accident report (Police Dept.) \$3.00, general certificates \$2.00, photo copies .75, typed page (ea.) \$2.50, street plans \$1.50, copy of evaluation roll (per line) .07, copy of bylaw (ea page max. \$35.00) .75, financial report \$7.50, cadaster plan - actual cost, list of ratepayers (per name) .01, all other documents (maps, etc.) - actual cost.

Proposed by Kenneth Bronson, seconded by Glen Nugent and resolved that the secretary treasurer be authorized to sign the "Location Approval Certificate" Plan 1 for Bell Canada.

#### INVOICES

Proposed by Michel Grenier seconded by Bernard Armitage and resolved that List 3 dated February 17, 1976 in the amount of \$9,828.48 be approved.

### Charteris news

Our sympathy is extended to the Bray family in the death of the late Frank Bray who passed away last week after a lengthy illness in the PCH.

Mr Clair Gunter and Mr Ed Millson of Orono spent the weekend at their tree farm in Charteris.

Get well wishes to Mrs Fred Telford who is a patient in Pontiac Community Hospital. We wish her a speedy recovery.

Anniversary wishes to Mina and Dalton Rebertz and to Cora and Norval McNeill who have anniversaries this weekend.

Mrs Roberta Hodgins and girls Michelle and Carol of Oshawa returned home Friday after spending a week with her parents Mr and Mrs Norval McNeill and visited with her sister Bernice and Lorn and family, Mr and Mrs L P Hodgins of Shawville and Mr and Mrs Sid Hodgins and boys of Bryson.

Mr Frank Faulk left for California, USA, last week and Mr Lee Teeperman is gone to work on a dairy farm in Kemptville.

Visitors with the McNeills last week were Mr O Loken of Ottawa, Mr Clair Gunter and Mr Ed Millson, Orono, Mr and Mrs Lawrence Lang, Shawville and Mr and Mrs Mosie Murphy and Lee of Charteris.

#### PROVINCIAL GRANTS

Proposed by Kenneth Bronson seconded by René Vaillant and resolved that a request be made to the Province of Quebec for a grant to pave the Mountain Road (Eardley sector) and also the Masham Eardley Road.

#### VOIRIE - MAINTENANCE

Proposed by Kenneth Bronson seconded by René Vaillant and resolved that a request be made to the Voirie to accept the responsibility of the maintenance of the Bay Road (sector from Lamoureux to River).

#### HIRING OF EMPLOYEES

Proposed by Kenneth Bronson seconded by Michel Grenier and resolved that all future municipal employees must register at the office prior to being hired to fill out the necessary forms.

#### BY LAW - GENERAL TAX RATE

A by law has been proposed, read and adopted enacting that the annual general tax shall be levied by a motion.

#### BY LAW - GARBAGE

A by law has been proposed, read and adopted establishing, maintaining and regulating the collection and removal of garbage, refuse and other waste material within the limits of the Municipality.

#### INTERVIEWS - SUPERINTENDANT - BUILDING INSPECTOR

Proposed by Bernard Armitage seconded by Kenneth Bronson and resolved that a special meeting be held Tuesday, February 24, 1976 at 7:30 p.m. at Luskville to interview all applicants for the new position.

#### NOTICE OF MOTION

Bernard Armitage, elected councillor for Ward 1, gave notice of motion that at a subsequent meeting of council, He will propose an amendment to by law No 002-75, (renumeration of elected officers) of the Municipality of Pontiac.

#### BUDGET - GENERAL TAX RATE

Proposed by Kenneth Bronson seconded by Michel Grenier and resolved that the mill rate for the 1976 Budget be set at \$12.80 per \$1000.00 of evaluation.

### Waltham News

Sympathy is extended to the family of Joseph Boucher in the passing away of Mr Boucher's step father Mr J Dickerson on Monday evening, March 22 at Waltham.

Funeral Mass was celebrated by Reverend Douglas Bridge on Thursday at Our Lady of Perpetual Help Church, Waltham with Master Boucher assisting as Altar Boy.

Pall bearers were George Campbell, Alonzo Libbey, L Dupuis, Pierre Pilon, Cecil Raymond and Kenneth Boucher of New York - step grandson.

Burial in the local cemetery. Mrs Dickerson died two years ago.

Mrs Eva Belanger, Mrs Arnold Durocher and children, spent several days with the Romeo Belanger's. Happy to report that Len Watt and Gordon Popkey are home after spending some time in the hospital.

Mrs Denzil LeRoy has gone to England to visit her father who is very ill. We wish him a speedy recovery.

Allen Ryan and two daughters Sharon and Cathy, of Hamilton, visited with the Merley Chassie's when they came to visit Frank Ryan who had been injured in a car accident recently.

### Waltham news

Julie Ann MacIntyre of Eganville, returned to her home after spending a short holiday with the Gordon Popkey's.

Brian Baker, Ottawa, called on friends here on Monday, returning from Deep River where he preached at the Pentecostal Church on the weekend.

Mr and Mrs Ray Johnston, Otter Lake, called on the Art Labelle's on Wednesday.

They spoke of having witnessed the wonderful two and a half hour St Patrick's Parade in Montreal while visiting their daughter Mary.

They claimed it was well worth the time spent as it was well organized and orderly with outstanding floats with girls dancing Irish jigs, etc.

A well attended Euchre Party was held in the Church Hall on Sunday evening in aid of Waltham's Atom Hockey Team organized by Paul Ryan and Cecil Raymond.

A miscellaneous shower was tendered Verena Omma of Pembroke on Friday evening in the Church hall, given by friends. The bride to be was the recipient of many lovely gifts. Verena expressed her appreciation to one and all.

### Thrasher - Lynch wedding

On Saturday, March 20, a delightful wedding was held at Our Lady of Fatima Church in Ottawa, when Sandra Lynch and Ebert Thrasher were united in marriage.

The bride is the daughter of Mr and Mrs Ralph Lynch of Ottawa. The groom is the son of Mr and Mrs Alfred Thrasher of Fort Coulonge, Quebec.

Father McEcoy performed the double ring ceremony. Given in marriage by the groom's best friend, the bride wore a floor length, dark blue gown with a low cut neck and trimmed with white lace. She carried a bouquet of yellow and white daisies in a mixture of babies breath. The bride being able to sew exceptionally well, made her dress as well as the maid of honour's.

The maid of honour was Lyn, sister of the groom. She wore a plain tight blue floor length gown and carried a bouquet of yellow daisies.

Best man was Dale Hearty brother in law of the groom. Dinner was held in the Campbell's Bay Legion Hall and reception was held in the upper part of the Legion. The couple will reside in Ottawa, Ontario.

Out of town guests were from Ottawa, Gatineau, Lapasse and Beechgrove.

### Ladysmith notes

by Mrs Verner Thrun

On Monday afternoon friends and neighbours gathered at the home of Mr and Mrs Gustave Yach to celebrate Mrs Yach's birthday. She received many useful gifts. Refreshments were then served, including a birthday cake baked by Mrs Eric Pasch and a very enjoyable afternoon was spent and we wish Mrs Yach many more birthdays.

Happy birthday wishes goes out to Mrs Elizabeth Pierobin who has a birthday this week.

**TUESDAY FAMILY SPECIAL**

**THRIFT BOX WITH FREE FIXIN'S**

**TUESDAY APRIL 6**

When you buy a Thrift Box at the regular price of \$4.25, you get FREE 8 fl. oz. Salad French Fries for 3

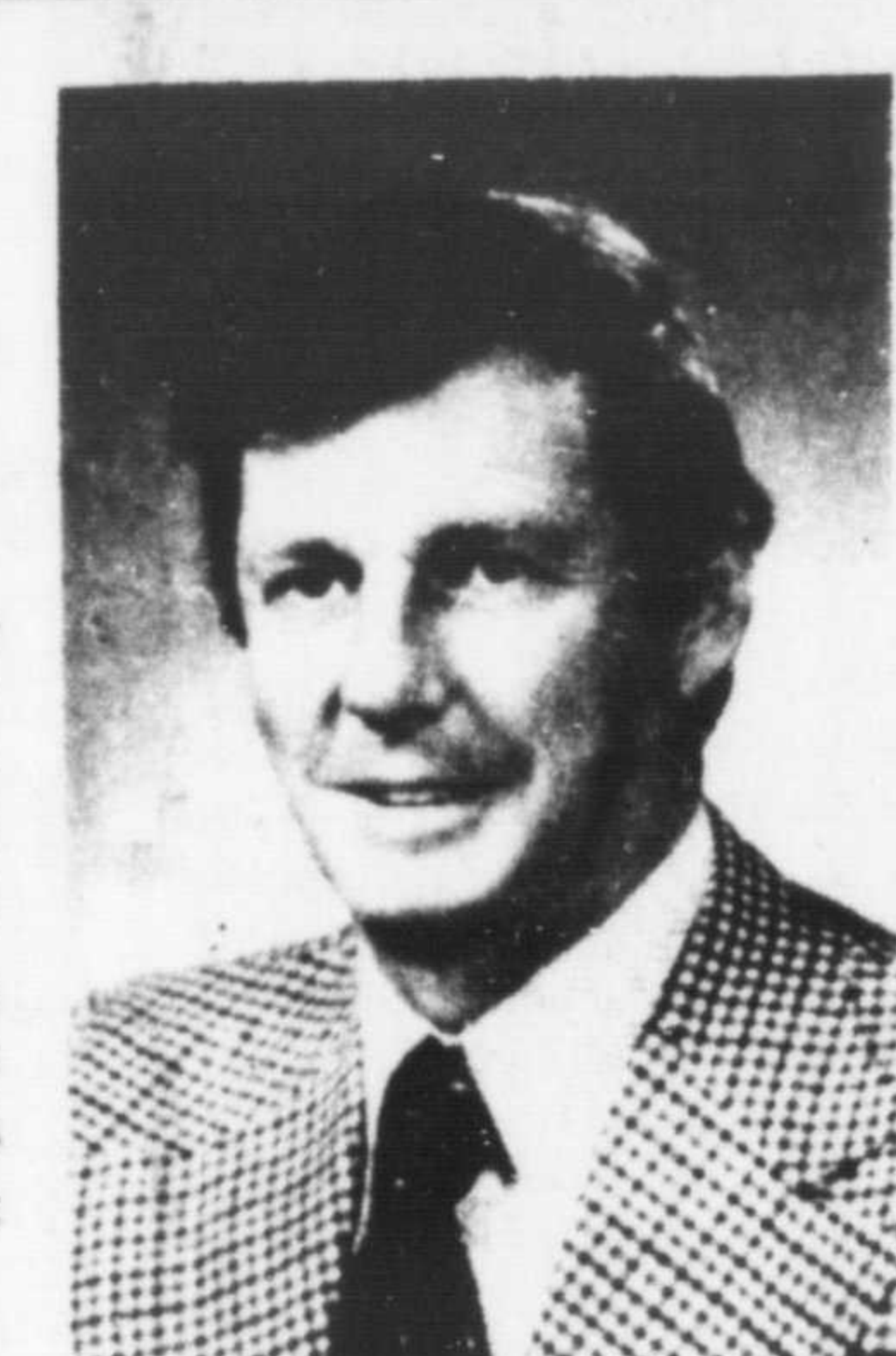
**TUESDAYS YOU SAVE \$1.30**

**Kentucky Fried Chicken**  
Colonel Sanders and his boys make it "finger lickin' good"

Pontiac Protestant High School presents **"THE STING"** starring Paul Newman and Robert Redford Winner of 7 Academy Awards!! **Saturday, April 3rd** Showings at 6:30 p.m. and 9:30 p.m. ADMISSION: \$3.00 at the door

**LISTINGS REQUIRED**

We are looking for all kinds of rural properties, including farms, bush lots, lake front properties, recreational properties and commercial properties. We have a continuing and high demand for properties such as these in Pontiac County.



**DENZIL VIPOND** representative, 776-2776  
J.L. HOTTEE REAL ESTATE (Realtor)  
72 Brodeur St., Hull, P.Q. Tel: 771-3574

**Why you should let H&R Block worry about your income taxes.**

If the Tax Department notifies you of a reassessment on your return, H&R Block is available to help you all year, at no extra cost.

Get a little peace of mind.

**H&R BLOCK**  
THE INCOME TAX PEOPLE

ROUTE NO. 148 (8) between AYLMEY and LUSKVILLE  
Mrs. Hazel Robert Tel: 455-2497  
Monday to Friday 1 to 9  
Saturday 9 to 1  
NO APPOINTMENTS

**Scott's chicken Villa**  
OVER 100 LOCATIONS IN ONTARIO - SEE YOUR PHONE BOOK FOR THE ONE NEAREST YOU.

**NOW IS THE TIME TO BUY....**

YOUR NEW OR USED CAR FROM

**PILON PONTIAC BUICK**  
CAMPBELL'S BAY, QUEBEC

We have a great selection of PONTIAC PARISIENNE'S, LAURENTIAN'S, CATALINA'S, LEMANS, VENTURA'S, ASTRE'S and ACADIANS. BUICK LESABRE CUSTOMS, CENTURY'S and GMC TRUCKS. We also have a very impressive line of Good Used Cars and Trucks.

COME IN... Test drive a new G.M. Product and we will give you a **FREE** **BOOK OF 100 Bonus Bucks**

**SPECIAL SALE**

**1975 PONTIAC LAURENTIAN**  
Demonstrator, 4 dr sedan, P.S., P.B., Radio, Radial Tires, in sparkling Oxford Brown with Sandstone V. vinyl Roof, low mileage.  
**A REAL BEAUTY .... AT A GREAT SAVING!**

Be ready for the Easter Parade in a beautiful new, or reconditioned used car from

**PILON PONTIAC BUICK**  
CAMPBELL'S BAY, QUE. TEL. 648-2156

**SUBSCRIBE NOW TO.... THE EQUITY**

Mail your cheque or money order with this form to:  
**PONTIAC PRINTSHOP LTD.**  
SHAWVILLE, QUE. J0X 2Y0

Name.....  
Address.....  
Postal Code.....

Please check one of the following:  
RENEWAL  NEW SUBSCRIPTION

**\$5.50 in Pontiac and Gatineau Counties**  
**\$6.50 elsewhere in Canada**  
**\$10.50 outside Canada**

If this is to be a gift for the person named above, sign below:

.....  
and we will send them a gift card.

**NOTE: Be sure to include the postal code. The paper cannot be mailed without it.**

DEADLINE FOR CLASSIFIED ADS IS 5 P.M. MONDAY

Deadline for Classified ads is five o'clock Monday

647-2205

Telephone 647-2205

—Classified Rates—

- 1. Display-Classified ..... \$1.85 per col. inch
- 2. Legal ads ..... \$1.85 per col. inch
- 3. Requests for tenders ... \$1.85 per col. inch
- 4. Public notices ..... \$1.85 per col. inch
- 5. For Sale ads, Coming Events, In Memory notices, etc ..... 05 per word

Minimum charge for one insertion:  
 If charged ..... \$1.90  
 Paid in advance ..... \$1.65  
 Additional insertions, cash or charge, each ..... \$1.65  
 "Run until cancelled" ads, per insertion \$1.90

No refunds made on cancelled ads

### Events

**MONDAY APRIL 5**  
 Spring Fashion '76 sponsored by Community Friendship Circle, Onslow Elementary School, Quyon, at 8 p.m. Adm. \$1.50. Door Prizes. Fashions by Kays' Style Shoppe and J.R. Shop.  
 11542BM31

**TUESDAY, APRIL 13—**  
 Quyon Lions Club Agricultural Night. Speaker Hon. Eugene Whelan, Min. of Agriculture. Dinner Tickets \$4.00. Contact Lions Hugh Hammond, Bob Young, Laurie MacKechnie.  
 115613BA7

**SATURDAY APRIL 24**  
 Firemen's Ball, Shawville Community Centre, Music by Art Jamison Orchestra. Tickets available from the firemen.  
 116724BA21

**THURS & FRIDAY APRIL 29-30**  
 The Shawville Ladies Curling Club is holding a Nearly New Sale at McCredies Garage on Main Street.  
 11570BM31

### For Rent

**FOR RENT** — Large apartment upstairs in Town Hall. Apply at the Municipal office, Shawville, Phone 647-2979.  
 OTC

**Two-Storey, two bedroom house on Clarendon St., Shawville, Phone 647-2165.**  
 3803XM31

**ONE BEDROOM, ground floor apartment at 198 Main St., Shawville, Phone 432-5707**  
 Renfrew. 115592M31

**ONE BEDROOM APARTMENT, basement on Willow Street. Available immediately. Ph. 647-3190, George Russell.**  
 11695B2A7

**ONE BEDROOM BASEMENT Apartment on Willow St. Available immediately. Ph. 647-3190 George Russell.**  
 11695B2A7

### Wanted To Rent

**WANTED TO RENT:** One room or small apartment in Shawville, for young girl. Phone 647-3509. 114982BM31

**PASTURE LAND WANTED:** 20-50 acres of good summer pasture, well fenced, near Hilton Mines preferred. Phone 613-731-8384 after 6 p.m.  
 1144083A7

**WANTED:** Pasture land wanted for 30 head of cattle. Apply to Lloyd Stewart, phone 647-3456. 4432XM31

### Work Wanted

**KIERSTEAD ACCOUNTING Agency, Book keeping, Financial statements, Income Tax, Professional typing. Phone 648-5521, Campbell's Bay, P.Q.**  
 OTC

**NOTICE:** Shoe repairs, scissors and shear sharpening, fine workmanship at reasonable prices. Arc Industries, 59 Opeongo Road, Renfrew, phone 432-5144. otc

**WILL mind children in my home in Bryson sub-division, phone 648-2797.**  
 115322BM31

**CEMENT WORK WANTED** — Stucco, all kinds, stone and brick imitation, plastering and repairs, swirl ceilings and dry-wall crack filling. New steps or sidewalks. Alcan Aluminium sidings. Boisvert and Burgess 647-3416 or 647-3126. 11696B2A7

**2 FARMS FOR SALE** on Clarendon 9th line Side by side. One - 250 acres One - 350 acres Streams on both properties Terms to suit. Principles only please. 1-819-684-6075 or Box 472, Aylmer, Que. otc

### For Sale

#### CARS & TRUCKS

1969 FORD HALF TON with camper, 1965 Meteor convertible. Phone 458-2130. 11641B2A7  
 1965 CHEVY Van, \$175, phone 648-5879. 11543B2M31

1968 JEEP\* CJ5\* V-6, Kelly cab, Dualmatic hubs, 2 spare wheels, radio, hitch, ski rack, A-1, \$3500. Ph 1-613-728-3110. Tuxedo Park, Mark 4 model. Frank Jordan, 37 Tyndall Street, Ottawa. 11645B4A21

1973 HALF TON DODGE TRUCK V8 standard, radio. P.B. \$2200 firm. Phone 458-2045 or 613-820-5122. 11652BM31

**TRUCKS —**  
 1974 G.M.C.  
 1974 Datsun  
 1973 Datsun (two)  
 1972 Datsun  
 Wilson's Car Sales Ltd. Renfrew, 432-2840. om31

**CARS —**  
 1975 Charger Daytona  
 1974 Duster  
 1974 Charger  
 1974 Dart Sport 360  
 1974 Ventura  
 Wilson's Car Sales Ltd. Renfrew, Ph. 432-2840. om31

**CARS —**  
 1973 Olds Omega  
 1973 Plymouth Fury  
 1973 Gran Torino  
 1973 Camaro L.T.  
 1972 Maverick  
 1971 Comet  
 1970 Maverick  
 1970 Mustang  
 1970 Olds Delta 88  
 Wilson's Car Sales Ltd. Renfrew, Ph. 432-2840. om31

**ECONOMY CARS —**  
 1974 Datsun B210  
 1974 Mustang 6 cyl.  
 1973 Datsun 1200  
 1971 Datsun 510, plus 20 new Datsuns, cars and trucks in stock. Wilson's Car Sales Ltd., Renfrew, ph. 432-2840. om31

**QUANTITY GOOD RODNEY OATS.** George Dunlop, Campbell's Bay, Phone 648-2562. 11685BM31

**BALED HAY AND STRAW** Excellent quality, contact Murray Sutherland, Micksburg Ontario, Ph. Pembroke 613-735-0236 after 5 P.M. 11569BM31

**ALFALFA AND CLOVER HAY.** Phone 646-7787. 5072XA7

**STOREMONT & HAIMAN OATS** Lorne Hanna, 647-3659. 515X2A7

**RIDING HORSE, ph. 647-5429.** 116562BA7

**HOLSTEIN 4 YR OLD** due to freshen this week. Melvin Beattie Ph. 647-5574. 11571B2A7

**ABERDEEN ANGUS BULLS** 20 to choose from. Also large selection of females. Phone Renfrew between 6 p.m. and 8 a.m. 432-2509. 11675B227

**HENS FOR SALE.** Leghorn pullets, Golden Comet pullets, meat type - day old or started. Ph. 647-3216, Orval Smart. 558X4A21

**ORR — Ron and June (née McCoshen)** are happy to announce the arrival of their beautiful baby girl, Lisa Marie, 7 lbs 8 oz, at 9:21 A.M. Feb. 27, 1976 at Pontiac Community Hospital. Special thanks to Dr. Louis Morissette and staff of Second Floor, and to Freda Gibbons. 11673BM31

**RUTLEDGE — SICARD** Mrs. Violet Rutledge is pleased to announce the engagement of her daughter Mana to Mr. Richard Sicard, the son of Mr. and Mrs. Ivan Sicard of Calumet island, wedding to take place June 12, 1976. 516XM31

**EMMERSON — DAGG** Mr. and Mrs. Leonard Emmer-son are pleased to announce the engagement of their daughter Judith Joan to Ray Edward Dagg, son of Mr. and Mrs. Elburne Dagg. Marriage to take place May 29, 1976, at 7 p.m. at St. Matthew's Church, Charteris, Que. 541XM31

**EMMERSON — DAGG** Mr. and Mrs. Leonard Emmer-son are pleased to announce the engagement of their daughter Judith Joan to Ray Edward Dagg, son of Mr. and Mrs. Elburne Dagg. Marriage to take place May 29, 1976, at 7 p.m. at St. Matthew's Church, Charteris, Que. 541XM31

**EMMERSON — DAGG** Mr. and Mrs. Leonard Emmer-son are pleased to announce the engagement of their daughter Judith Joan to Ray Edward Dagg, son of Mr. and Mrs. Elburne Dagg. Marriage to take place May 29, 1976, at 7 p.m. at St. Matthew's Church, Charteris, Que. 541XM31

**EMMERSON — DAGG** Mr. and Mrs. Leonard Emmer-son are pleased to announce the engagement of their daughter Judith Joan to Ray Edward Dagg, son of Mr. and Mrs. Elburne Dagg. Marriage to take place May 29, 1976, at 7 p.m. at St. Matthew's Church, Charteris, Que. 541XM31

**EMMERSON — DAGG** Mr. and Mrs. Leonard Emmer-son are pleased to announce the engagement of their daughter Judith Joan to Ray Edward Dagg, son of Mr. and Mrs. Elburne Dagg. Marriage to take place May 29, 1976, at 7 p.m. at St. Matthew's Church, Charteris, Que. 541XM31

**EMMERSON — DAGG** Mr. and Mrs. Leonard Emmer-son are pleased to announce the engagement of their daughter Judith Joan to Ray Edward Dagg, son of Mr. and Mrs. Elburne Dagg. Marriage to take place May 29, 1976, at 7 p.m. at St. Matthew's Church, Charteris, Que. 541XM31

### For Sale

#### MISCELLANEOUS

WEDDING DRESS size 12-14. Bryson, P.Q. Ph. 648-5889. otc

FOUR ROW Model 56 International Corn Planter with Fiber Glass Hoppers. Only sewed 150 acres, phone 458-2652 evenings. 116402BA7

FOR SALE—D Mens jackets \$9.98, Ken Pirie, Phone 647-3449. 115312BM31

BACKHROW loader, good condition, would sell for \$4,000.00, phone 648-2280. 115262BM31

ONE heavy duty 220 volt, 3000 amp electric heater, ceiling type, in excellent condition. George Evans, phone (819) 648-5663, Campbell's Bay, Quebec. 114362BM31

3 RUGS, 10 x 12, 9 x 12, 5 x 7. Childrens toys, blender and hand mixer, kitchen chairs, washing machine, portable tape deck, hair dryer, odds and ends. Phone 647-5980 after 4:30 p.m. 115362BM31

ONE NEW TIRE AND RIM for Rambler 600-14. Phone 647-2462. xtc

WASHING MACHINE in excellent condition. Lawn chairs, camping mattresses and toys. Phone 647-5980 after 4:30 p.m. 115368M31

GAS STOVE WITH OVEN and 4 burners, also gas heater, electric range with 2 solid plate elements, parts of a harness, deep freeze just like new, also hard wood (dry) for sale, tires and wheels 14" and 15", two prs snow grips 15", also upright wood stove. Contact George Meunier, 458-2303, Quyon. 525X2A7

1973 TRUCK CAMPER, insulated, complete with boat racks. Contact Fred Stewart, Calumet Island, Que. 543XM31

LADIES' SLACKS SIZE 10-44. Polyester, \$5.98 and \$6.98. Ken Pirie 647-3449. 547X2A7

28" WESTINGHOUSE B-W T.V.\* console model with walnut finish, \$50. 647-5647. 11653B2A7

1975 MOBILETTE. PH. 648-2664 11659BM31

MUST SELL 1974 C.B. HONDA, only 3400 miles, helmet and windshield included. Ph 648-5622. 11671B2A7

**BUSINESS**  
 FOR SALE— Well established business, excellent turnover, four bedroom house attached. Must be seen to be appreciated, willing to discuss terms. Contact 648-5806 after 5 p.m. OTC

**HOUSES**  
 HOUSE FOR SALE at 293 Argue Crescent, Shawville, phone 647-5925. 113364BM31

HOUSE FOR SALE in Village of Campbell's Bay. Central location. Good frame building. Cement foundation. This nine room income property on a 58' X 86' lot contains a three bedroom apartment and a two bedroom apartment and can be yours with a low down payment and easy terms. Price to sell. Better deal for all cash. For price and details write to M. Belanger, 466 Pine Street So. Timmins, Ontario. 331X4M31

4 BEDROOM HOUSE in Norway Bay, winterized, full basement. \$18,000. 647-3205. 116743BA14

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

### Notice



Pick up of dead and crippled cows and horses  
 FREE - 800 lbs and over  
 \$5.00 service charge under 800 lbs.  
 Dead over 24 hours, a service charge

PONTIAC MINK FARMS LTD. Tel. 647-3408 OTC

BROADLOOM Carpets-Ceramic tiling, assorted no wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong, Sundial and Solarian. Top brands of carpeting. Installed or do it yourself. John Lambert, 59 Raglan St. N., Renfrew, Phone 432-8111 collect. OTC

CALENDAR SAMPLES have arrived for 1977. Order now for full delivery while we still have a good selection of pictures. Contact Carson Hodgins at Shawville 6473723 evenings or 647-2205 days. xtc

FOR ALL YOUR WALLPAPER AND PAINTING NEEDS—Complete line of paper and paint, vinyl floor and carpeting. Renfrew Paint and Wallpaper, 266 Hall St., near Cashway Lumber, Renfrew, Phone 432-5989. OTC

COUNTRY LIVING— One stop shopping centre for carpet, cushion floor and wallpaper. Open Friday nite till 9. 313 Raglan St. S., Renfrew, phone 432-4001. OTC

NOW IS THE TIME to have your furs cleaned, repaired, and remodelled at Helen's Furs, Shawville, Quebec. 116442BA7

FOR SALE — Well established business, excellent turnover, four bedroom house attached. Must be seen to be appreciated, willing to discuss terms. Contact 648-5806 after 5 p.m. OTC

HOUSE, stable, extra lot, in attractive surroundings in Caldwell. Phone 648-5868. Helen Robinson. om31

100 ACRE FARM near Norway Bay. Large house and barn. Good creek. Helen Robinson. om31

100 ACRE FARM 4th Range of Clarendon, 1 1/2 miles from Shawville. Good house, modern conveniences, buildings in fair condition, land almost all tillable.

SEVEN ACRE LOT on Highway 148, half mile west of Shawville. For quick sale \$6,000.

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

Apply Athol Dale, phone 647-2780, or Denzil Vipond, phone 776-2776. om31

### Wanted to Buy

CHICKENS all types. Also rabbits. Denis Belisle 455-2439 2056XA7

WANTED TO BUY: Log houses and barns, to be removed off property, phone 613-628-2724 collect. OTC

WANTED TO BUY— Beef hides, phone 647-3210, Gerald Dagg Shawville. OTC

AS A DONATION or to purchase. Used automotive repair manuals. For any year or any models. To be used for auto instruction at Pontiac High. Please contact Mr. Beattie, Mr. McLaughlin or Mr. McKenzie at 647-2244. 11643BM31

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

Wanted To Buy  
 Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. OTC

### In Memory

SPARLING — In loving memory of a dear mother Mrs. Laurence Sparling who passed away March 27,

# Pontiac County CHURCH SERVICES

for the week starting Sunday, April 4  
Please notify THE EQUITY of any changes for this column in writing before noon on Monday.

## ANGLICAN CHURCH OF CANADA

PARISH OF CLARENDON, DIOCESE OF OTTAWA  
The Ven. Matthew K. Roberts, C.D.  
Lay Assistant Kirk Lawrence  
Lay Readers Phoebe McCord, K. Munro, N. McNeill

Passion Sunday  
0930 am Holy Trinity, Radford, Morning Prayer  
1100 am St Paul's, Shawville, Holy Eucharist  
7:30 pm St Paul's, Shawville, Evensong  
8 pm Wednesday Lenten Service  
10 am Thursday, Holy Communion  
10 am St George's, Thorne Centre, Morning Prayer  
11 am St Matthew's, Charteris, Morning Prayer  
Tuesday, April 6, 8 pm Lenten Service, Charteris

PARISH OF QUYON, Rev. Allan Bond  
St Lukes, Eardley  
St Johns Quyon, 10 o'clock morning worship  
St Thomas Bristol, 11:30 a.m. morning worship

PARISH OF CAMPBELL'S BAY  
Ottar Lake 9 a.m. Service of Worship  
Campbell's Bay 10:30 a.m. Worship Service  
Portage du Fort 12 noon, Worship Service

**BAPTIST CHURCH** Rev. William J. Baxter  
Ottar Lake 10:30 a.m. Sunday School and Church

**FREE METHODIST**  
Campbell's Bay, Rev. Edith Mainprize

9:45 a.m. The Church At Study  
11:00 a.m. The Church At Worship  
7:00 p.m. Eventide Variety Hour  
Tuesday 8:00 p.m. Bible Study and Prayer

## INTERDENOMINATIONAL

FAITH GOSPEL CHAPEL, Clarendon Street, Quyon  
Pastor Lennis Zimmerling  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
7:30 p.m. Gospel Service  
Wednesday 7:30 p.m. Family Night

## JEHOVAH'S WITNESSES

KINGDOM HALL, Shawville, Ernest Sewell presiding  
10 a.m. Public Discourse  
11 a.m. Watchtower Study  
Tuesday 7:30 p.m. Book Study  
Thursday 7:30 p.m. Ministry School  
8:30 p.m. Service

## LUTHERAN CHURCH

St. John's Ladysmith, Zion Schwartz, Rev. C. Kappes  
9:30 a.m. Services (regular)  
11:00 Alternating services St Johns Ladysmith and Zion Schwartz

## PENTECOSTAL ASSEMBLIES OF CANADA

BRISTOL RIDGE, Rev. David Purdie  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
Wednesday 7 p.m. Prayer Service

BETHEL TABERNACLE, Shawville, Rev. O.A. White  
9:45 a.m. Family Sunday School  
11 a.m. Worship Service  
7:30 p.m. Gospel Service  
Tuesday 7:30 p.m. Family Night

## PRESBYTERIAN

Rev. T.A. Pollack, Petawawa  
FORT COULONGE, Interim Mod.  
11:15 a.m. Worship Service and Sunday School

BRISTOL MEMORIAL  
9:30 a.m. Worship Service and Sunday School

## ROMAN CATHOLIC

ST EDWARDS PARISH, Bristol Mines, Rev. M.R. Costello  
Masses Saturday 7:30 p.m.,  
Sunday 9:00 & 11:00 a.m.

IMMACULATE CONCEPTION, Bryson, Father Pelletier  
Masses Saturday 7 p.m., Sunday 9 and 11 a.m.

ST JOHN EVANGELIST, Campbell's Bay, Rev. McElligott  
Masses Saturday 7:15 p.m., Sunday 8:30 and 11 a.m.

ST CHARLES BORROMEO, Ottar Lake  
Masses Saturday 7:30 p.m., Sunday 11 a.m.

## STANDARD CHURCH

Shawville, Pastor Lloyd B. Moore  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
7:30 p.m. Evening Service  
Wednesday 8 p.m. Prayer

## UNITED CHURCH OF CANADA

SHAWVILLE, Rev. Alistair J. Macintosh  
Organist Mrs. C. E. Hodgins

10: am Church School  
11: am Morning Worship  
Sermon- JESUS AND PILATE  
9:30 am Zion United Church

QUYON PASTORAL CHARGE - Rev. R. E. Boggs M.A.  
Wesley — 9:30 Morning Worship  
Quyon — 11:00 Morning Worship

CAMPBELL'S BAY, Rev. Theo Crozier  
Dunraven 9 a.m. Bryson 10 a.m. Ice Campbell's Bay  
Campbell's Bay 11:15 a.m.

BRISTOL CHARGE, Rev. Donald A. Sharpe  
St Andrews-Knox 11:15 a.m. Service  
Starks Corners 10 a.m. Service

## UNITED PENTECOSTAL

Murrell's Centre, Rev. Ballard  
7:30 p.m. Evangelistic Service  
Tues-Fri — Revival Meetings  
with Evangelist Rev Lewis Robbie

LITTLE STONE CHURCH, Portage du Fort  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship

CALVARY CHAPEL, Rev Rhéal Rivest  
Duclos 7:30 p.m. Sunday  
Pt. Coulonge 7:30 p.m. Wednesday (Armand Paquette)  
Shawville 7:30 p.m. Friday, 604 Main Street

## WESLEYAN

SHAWVILLE, Rev. H. G. Worden  
9:45 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
7:30 p.m. Evening Service  
Monday 6:30 p.m. CYC  
Tuesday 8 p.m. Young People's and Bible Study

WALTHAM— Jack Warder, minister  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
7:30 p.m. Evening Service  
Wednesday 7:30 Prayer

CAMPBELL'S BAY, R.W.R. Kierstead  
10 a.m. Sunday School  
11 a.m. Morning Worship  
Tuesday 7:30 p.m. Prayer Service

## 79th birthday for Charlie Zimmerling

A lovely pot luck supper was held in honour of Charlie Zimmerling's 79th birthday at his home on the evening of Sunday, March 28th.

His family, in addition to preparing the party, presented him with many lovely gifts and he also received a number of cards, flowers and three long distance telephone calls. These latter were from his nephew Alfred Wilson of Prince Albert, Saskatchewan, his daughter Adeline in St. Thomas, Quebec, and his niece Freda Finch in Ottawa.

Guests at the celebration included Mr and Mrs Clarence Zimmerling and daughters of Ottawa, Mr and Mrs Eric Zimmerling and family, Mr and Mrs Eldon Zimmerling and sons, Nola Zacharias, Olga Chega, Ernest and Hilda Yach, Mr and Mrs Denzil Yach and sons, Mr and Mrs Glenn Yach and Chad of Starks Corners.

Charlie thanked them all for coming to his birthday party and making it such a happy occasion and he also thanked the Good Lord for giving him back his health.

## Quyon W.I.

The annual meeting of the Quyon W.I. was held at the home of Mrs Percy Moyles. The president opened the meeting with the Ode and Collect. Eleven members answered the roll call. "A way to make our meetings more interesting". Also payment of annual dues.

The minutes of the last annual meeting, the previous meeting, plus a special meeting on February 18th, were read and approved.

The Treasurer's annual report was read by Mrs Brouse. Correspondence was read by the secretary.

Plans for the play were shelved for the year.

Mrs Percy Moyles, Convenor of Health and Welfare, gave her annual report.

A report was given on the Bazaar and card parties. Card parties to be held on regular nights.

Mrs Robt Brouse took the chair for election of officers. The following were elected- President Mrs William Reynolds, 1st Vice Mrs Paul Komm, Treasurer Mrs Robt Brouse, Secretary Mrs Kelwyn Beattie. Convenors


by Ruth Woolsey  
Publicity Convenor

Agriculture- Mrs Walter Clarke, Citizenship -Mrs Hilda Hudson. Home economics- Mrs Kenneth Bronson. Education, Welfare and Health, Mrs Percy Moyles. Publicity- Mrs Ruth Woolsey.

Mrs Robt Brouse was appointed delegate to the W.I. spring convention and Mrs Ruth Woolsey to the Annual Convention at MacDonald College. Plans were made for a banquet for our 30th Anniversary in April.

The President closed the meeting and delicious refreshments were served. The Hostess- Mrs Percy Moyles.

## TOWER HILL SALES & RENTALS

Hwy 17, 7 miles east of Pembroke  
  
Lightweight Fibre Glass TRAVEL TRAILERS  
735-0858

## MONUMENTS

LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES

### Geo. H. Froats & Sons Ltd.

121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario  
Telephone 432-4224

## Farmers Market

Do you wonder what your cattle are worth .... what they weigh .... if you are asking the right price? Don't wonder, be sure of the most \$\$\$ . Sell on an open market with several buyers bidding on them.

Your Community Livestock Auction  
Sales every Tuesday at 1 p.m.

### Cobden Livestock Sales

Trucking arranged Phone 613-646-2104

I will be in Shawville to conduct

## Eyes and Vision Examination

ON APRIL THE 3rd, 1976

DR. L. M. BOURGOIN, Ph. D. O. D.  
Optometrist — Vision Specialist

Doctor of Philosophy — Doctor of Optometry

SATURDAY 10:00 a.m. — 3:30 p.m.

For appointment contact — Pontiac Hotel

## WEDDING INVITATIONS

Choose your wedding invitations with complete confidence from our elegant selection which includes announcements and all the correct wedding accessories.

We have a complete range of catalogues, in both English and French, with modern as well as classical styles of invitation available.

**PONTIAC PRINTSHOP LTD.**  
Shawville  
Tel. 647-2205

HOURS  
Mon.-Fri. 9—5  
Saturdays 9—12



## Ottawa Church Choir appears in Shawville

A large and appreciative audience enjoyed the Sacred Concert in Shawville United Church on Wednesday evening. The varied musical program was presented by members of the Senior Choir from The Metropolitan Bible Church, Ottawa, under the direction of Rev Donald Jost. Following the first number by the Choir Rev A.J. Macintosh welcomed all present, and extended a special welcome for the second visit of the Choir to Shawville, and then offered prayer. The concert of inspirational music included several anthems, Quartets, duets, solos and trumpet trios.

Rev H D Arnold spoke briefly concerning the Television program called "SHARE" which is seen every Sunday at 12:30 Noon. The Congregation were invited to join in the singing of that much loved and well known hymn "HOW GREAT THOU ART".

A closing thought was expressed by Pastor D Jost and the Finale came with the stirring rendering of "The King is Coming" Soloist Donald Jost, and the Choir with Organ, Piano, and Trumpet Trio.

And so concluded a great night of music and of Praise to Almighty God.

The guests were then invited to share in time of fellowship in the Church Hall, and the Shawville Senior Choir acted as Hosts providing a delightful and tasty lunch which was much appreciated by everyone present.

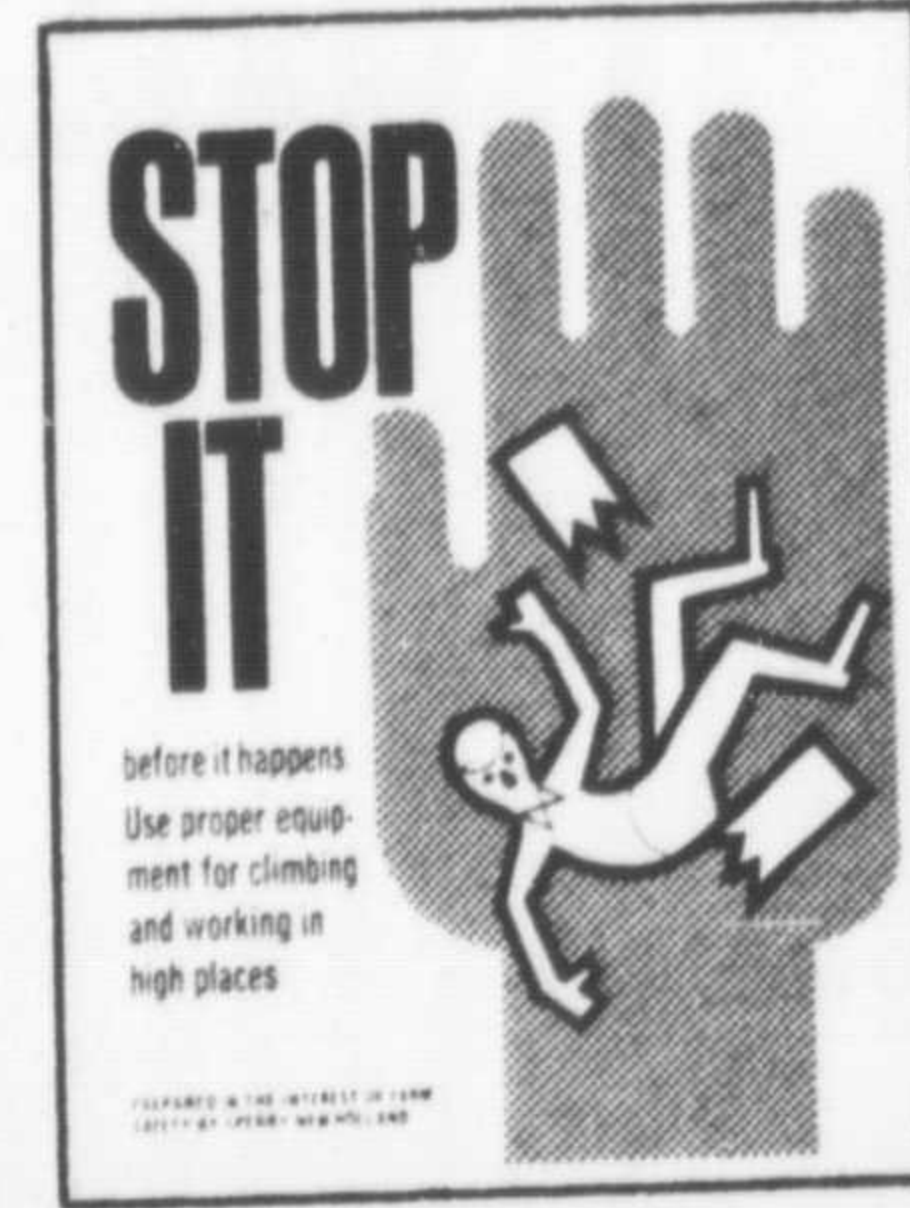
## Happy Gang view "The Mine in the Valley"

The Happy Gang of Shawville United Church met on Sunday evening, March 28th, at the home of Mr and Mrs Albert Bertrand.

There were thirty two in attendance.

The program was a film entitled "The Mine in the Valley (Hilton Mines) and was much enjoyed by all.

Plans are being made for an evening bowling in the near future.



DIAL  
647-2444  
"HELP FOR TODAY"  
(any time - day or night)  
Telephone Ministry of Bethel Pentecostal Tabernacle Shawville, Que.

## \$18000 AND UP

FOREMEN — MECHANICAL  
FOREMEN — ELECTRICAL  
FOREMEN — PLANT MAINTENANCE OR MILL OPERATIONS

### SEPT-ILES AND SCHEFFERVILLE, P.Q.

The IRON ORE COMPANY OF CANADA offers you stable employment and above average income in its open pit mines in Schefferville, P.Q. and in its plants in Sept-Iles, P.Q., in the above mentioned professions.

**BENEFITS:**

- 1 full month's vacation after 3 years of service
- Extended vacation after 5 years of service
- Annual vacation bonus
- Cost of living allowance
- Pension plan
- Group life insurance
- Northern allowance paid to Schefferville employees
- \$150. per month for married people and \$135. per month for single people along with additional yearly vacation bonus.

Interviews will be held in Campbell's Bay and Noranda. If you have a minimum of two years experience as foreman please arrange to meet our representatives by forwarding your curriculum vitae immediately to;

Iron Ore Company of Canada  
Employment Office  
100 Retty Street  
Sept-Iles, P.Q.  
G4R 4L5

SAVE BIG

Bring this ad in and check all the savings during our

# SPRING FEVER SALE

Check these savings on new MF farm tractors under 80 pto horsepower, plus industrial machines!

MODEL	YOU CAN NOW SAVE
MF 230 Tractor	\$400.00
MF 235 Tractor	\$400.00
MF 255 Tractor	\$400.00
MF 265 Tractor	\$400.00
MF 275 Tractor	\$400.00
MF 20 Backhoe Loader	\$1000.00
MF 30 Backhoe Loader	\$1000.00
MF 40 Backhoe Loader	\$1000.00
MF 50A Backhoe Loader	\$1000.00
MF 711B Skid Steer Loader	\$600.00

Limited to available inventories until April 30th, 1976

We've got other brand-new bargains in stock, at unbelievably low prices.

**MF** Massey Ferguson

## Gordon's Farm Supplies Ltd.

Hwy 148 West SHAWVILLE Tel. 647-3157

SAVE BIG

**W. A. HODGINS STORE**  
1857 SHAWVILLE, QUE. 1976

*April*

We reserve the right to limit quantities

# SHOWERS of SPECIALS

- SLICES OR HALVES
- AYLMER CHOICE PEACHES 19 oz 49c
- AYLMER DILL PICKLES 24 oz 59c
- SAICO APPLE JUICE FROM CONCENTRATE 48 oz 2 for 89c
- SUNGOLD ORANGE CRYSTALS 4's 79c
- SHERRIFFS
- GOOD MORNING MARMALADE 24 oz \$1.29
- STEMS AND PIECES
- TOP VALU MUSHROOMS 10 oz 2 for \$1.00
- TOP VALU POWDERED MILK 3lb \$1.79
- TOP VALU WINDOW CLEANER 20 oz 2 for 99c
- TOP VALU OR
- LAVO LIQUID BLEACH 64 oz 39c
- TOP VALU SOAP BARS 8's 69c
- AUSTRAL BARKLET PEARS 28 oz 69c
- NABISCO SHREDDIES 24 oz 79c
- JELLO DREAM WHIP TOPPING 4 oz 69c
- ARISTOCRAT LUNCHEON MEAT 12 oz 69c
- ARMOR ASSORTED STEWS 24 oz 79c
- CLARK CHOICE PEAS 14 oz 4 for 89c
- HIGHLINER MACKEREL 7 oz 29c
- IDEAL
- CUT GREEN OR YELLOW BEANS 19 oz 3 for \$1.00
- SHERRIFFS CARAMEL SPREAD 14 oz 2 for \$1.00
- STAFFORD APPLE AND RASPBERRY OR APPLE, STRAWBERRY SPREAD 24 oz \$1.09
- CATELLI
- MACARONI & CHEESE DINNER 11 oz 39c
- MONARCH QUICK WHIP 2 oz 4 for \$1.00
- MONARCH SHORTENING 1 lb 2 for \$1.00

<p><b>COKE</b></p> <p>4<sup>26 OZ</sup> <b>99¢</b></p> <p>Plus deposit</p>	<p><b>SILVERDALE</b></p> <p><b>ORANGE JUICE</b></p> <p>5<sup>6 OZ</sup> <b>89¢</b></p>
<p><b>LISTERINE</b></p> <p>MOUTHWASH</p> <p>30 OZ</p> <p><b>\$1.49</b></p>	<p><b>FLORIDA MARSH WHITE</b></p> <p><b>GRAPEFRUIT</b></p> <p>10<sup>48's</sup> <b>\$1</b></p>



**GROCERY DELIVERY**  
11 a.m. and 4 p.m.  
FOR PHONE ORDERS  
PLEASE CALL BEFORE 11 a.m.  
(CLOSED MONDAYS)

- SWEET & JUICY
- FLORIDA ORANGES SIZE 125 2 doz \$1.00
- CANADA FANCY
- MACINTOSH APPLES 5 lbs 88c
- PRODUCT OF USA
- NO. 1 GREEN CABBAGE each 33c
- CANADA NO 1
- WAXED RUTABAGAS PER POUND 12c
- PRODUCT OF USA
- GREEN ONIONS 2 bunches for 29c
- CANADA NO 1
- P.E.I. POTATOES 50 lbs \$4.99
- CANADA NO 1
- NEW BRUNSWICK POTATOES 50 lbs \$4.79
- Head & Shoulders SHAMPOO 100 ml 99c
- Hour after Hour DEODORANT 6 oz \$1.19
- VO5 SHAMPOO 7 oz \$1.89
- VO5 SHAMPOO & creme rinse 200 ml \$1.19

- HANDY WIPES 24 cloths \$1.69
- TOP VALU FABRIC SOFTENER 128 oz \$1.09
- TOP VALU LIQUID DETERGENT 24 oz 2 for 79c
- MAPLE LEAF PURE LARD 3 lb pail \$1.59
- HERSHEYS INSTANT CHOCOLATE 2 lb \$1.69
- LONEY'S ASS'TD SOUP MIX 13 oz 98c
- DUNCAN HINES ANGEL FOOD CAKE MIX 14.5 oz 89c
- CHOCOLATE ROBIN HOOD CAKE MIX 19 oz 2 for \$1.00
- SHERRIFFS INSTANT MASHED POTATOES 18 oz 99c
- BIG G COUNTRY CORN FLAKES 11 oz 39c
- FIDO DOG FOOD 15 oz 7 for \$1.00
- INSTANT MAXWELL HOUSE COFFEE 10 oz \$2.69
- REGULAR MOTHER PARKERS COFFEE 1b \$1.29
- BORDENS CREMELLE COFFEE CREAMER 22 oz \$1.59
- NESTLES QUICK CHOCOLATE DRINK 2 lb \$1.89
- MOTHER PARKERS HOT CHOCOLATE MIX 2 lb \$1.69
- (FREE SHOE BAG)
- TEA FOR TWO HUNDRED 100's 89c
- Carnation EVAPORATED MILK 16 oz 36c
- KAMBLEY BLOSSOMS BISCUITS 6 1/2 oz 3 for \$1.00
- SQUIRREL PEANUT BUTTER 3 lb \$2.29
- CHILI CON CARNE 12 oz 2 for \$1.00
- FEARMANS CANNED HAM 1 1/2 lb \$2.99
- THRIFTY FOIL WRAP 12 x 25' 2 for 89c
- THRIFTY FOIL WRAP 18 x 25' 79c
- SMALL BOX ROYAL FACELLE TISSUE 3 for \$1.00
- MILK BONES for large dogs 32 oz 99c
- ROMAR BURGERS FOR DOGS 4 lb 8 oz \$1.99
- CASHMERE BOUQUET SOAP 3 bars 59c
- ARTIC POWER LAUNDRY SOAP 2 lb 10 oz \$2.09
- TIDE LAUNDRY SOAP 5 lb \$2.09

**BURNS Smoked Picnics**

**99¢ LB**

---

UTILITY — 2 in a bag

**Fresh Chicken**

**69¢ LB**

**Frozen Pork Loin**  
cut and wrapped

**\$1.29 LB**

---

Back attached

**FRESH CHICKEN LEGS**

Back attached

**FRESH CHICKEN BREASTS**

No necks or giblets

**COMBINATION CHICKEN**

**89¢ LB**

- BLACK DIAMOND CHEESE SLICES 2 LBS **\$2.59**
- Crisco Shortening 3 LBS **\$1.79**
- Robin Hood Flour 7 LBS **\$1.19**
- WHITE SWAN PAPER TOWELS 2's **99¢**

# MEATS & BUNS

- PRIDE OF CANADA MAC & CHEESE, BOLOGNA, or MOCK CHICKEN MEAT LOAF 16 oz \$1.19
- BURNS CAMPFIRE COOKED HAM 6 oz 99c
- BURNS HEAD CHEESE 3 lb tins \$2.89
- PRIDE OF CANADA MINI FRY STRIPS 1b \$1.19
- MAPLE LEAF DELI SAUSAGE 8 oz ea 89c

- MAPLE LEAF 5 VARIETIES ASSORTED COOKED MEATS 6 oz 49c
- MAPLE LEAF BEEF & PORK BREAKFAST SAUSAGE 1b 89c
- MAPLE LEAF THRIFTY BACON 1b 89c
- MAPLE LEAF SMOKED JOWLS 1b 89c
- WHOLE OR PIECE MAPLE LEAF BOLOGNA 1b 79c
- MAPLE LEAF LOOSE WEINERS 1b 59c

- MAPLE LEAF WEINERS 12 lb box \$5.89
- MAPLE LEAF BAKED VEAL, MAC & CHEESE CELERY AND SWISS LOAVES 1b \$1.39
- RIB AND LOIN MIXED FROZEN PORK CHOPS 1b \$1.59
- FROZEN PORK HOCKS 1b 59c
- ECONOMY FRESH SLICED SIDE PORK 1b \$1.19
- FRESH BONELESS SHOULDER ROAST 1b \$1.39
- FRESH BEEF HEARTS & BEEF LIVER 1b 49c
- SWISS ROUND SHOULDER STEAKS 1b 99c

- CUT AND WRAPPED RED OR BLUE RIBBON CHUCKS 1b 69c
- From the chuck**
- SHORT RIB ROAST 1b 69c
- BLADE STEAKS 1b 89c
- BONELESS STEW 1b 99c
- LEAN MINCED BEEF CHUCK 1b 99c
- RED RIBBON BEEF From the hip**
- ROUND STEAK 1b \$1.29
- MINUTE STEAK 1b \$1.59
- BONELESS SIRLOIN TIP OR RUMP ROAST 1b \$1.49

**CHARGEX MEN'S AND BOYS' DEPARTMENT**

**"SPRINTERS" for spring**

"COUGAR" - White & Blue or Blue & Navy  
"NORTH STAR" SUEDE - Blue & Gold, Blue & White, Red & White  
Boys sizes 1-6, \$13.95; Mens sizes 7-12, \$14.95  
"BAUER" Full grain Leather, Upper, Green or Blue  
\$23.95 - \$24.95

**RECU LE**  
Good selection of Canvas Runners from \$3.98 - \$7.98

7 810 1076

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC

**Home Hardware Store** **HARDWARE DEPARTMENT**

**MOBIL PAINT**  
FOR ALL YOUR NEEDS

REV GLO-SEMI-GLOSS, REV SATIN-LATEX  
LAKKO ENAMEL, PORSOLAK SUPER WHITE

Pick up your FREE COLOR CARD

**SECOND FLOOR** **master charge**

Complete line of  
**SPRING DRESSES, COATS, SKIRTS, TOPS, SPORTSWEAR**

"Rain or Shine . . . . . We'll fit you Fine"